

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Año I

Zaragoza, — Jueves 28 de Mayo de 1925

Núm. 2

FRASE RECOMENDADA

ANTES QUE ENEMIGO DE
LOS DEMÁS PROCURA SER
AMIGO DE TÍ MISMO

DIARIO DE UN INGENUO

EL MUNDO ES GRANDE

Oh, paradoja! A veces hasta los hombres indiscretos son oportunos.

Nada tan indiscreto como un buen señor que acaba de sorprenderme con una pregunta inopinada.

Y, sin embargo, ha sido manifiesta su oportunidad porque me ha llevado por el camino más fácil—el de la simple respuesta categórica—a una declaración solemne que me rebullía en el espíritu.

Me guardaré de enunciar la pregunta. Sería tanto como ponerme a nivel del señor indiscreto que me la disparó.

A quien dije, oídas sus palabras, que suele tener el vulgo—en el que incluyo aun a personas que pasaron por aulas universitarias—opinión muy triste de la Prensa y de los que en ella oficiamos, ya de sacerdotes, ya de acólitos.

La Prensa moderna tiene algo más que hacer en este mundo que satisfacer las aficiones malsanas y los gustos plebeyos. Mal parada habría de quedar, dada su misión educativa, si mirando a las unas y a los otros saliera disparada como una flecha en la dirección que quisieran marcarle los que se sitúan ante los periódicos como los que asisten a unas luchas grecorromanas y quisieran que no hubiese árbitros ni reglamentos, con lo que el contender sería de una brutalidad inenarrable.

Esto debe ser—la propia estimación—consejera del periodista discreto.

Por qué ha de haber gentes que se empeñen en sustraer al periodismo de la que es regla general en la vida?

Atemperándose a esa regla general, cuando un buen tendero se establece en punto muy cercano a donde otro tendero se estableció antes, no siente la necesidad de despotricar contra el tendero viejo, como éste tampoco siente la necesidad de emprender a tiros al recién llegado.

El uno aprieta en su oficio para retener la clientela; el otro aprieta también para procurársela. Y en esa competencia lícita sale ganando el público que compara y se inclina por lo mejor. Lo terrible sería que no existiese la competencia. ¡Pobres de nosotros si no hubiera en el pueblo donde vivimos más que un establecimiento expendedor de comestibles! Sobre todo, ¡pobres de nuestros estómagos!

Un periódico que acaba de nacer, como una tienda que acaba de abrirse, tiene esa virtualidad.

El mundo es grande y cabemos todos sin estorbarlos. Si no fuera así...

Si no fuera así, los recién nacidos no se atreverían a asomar las narices; el mundo quedaría elevado a la enésima potencia y la despoblación del mundo sería cosa inevitable.

Pero, por fortuna, existe un derecho que no tiene vuelta de hoja: el derecho a vivir; y una obligación que conocen los tenderos viejos que han visto establecerse a muchos tenderos

No devolveremos los originales que espontáneamente se nos envíen y no sean publicados, ni mantendremos correspondencia acerca de ellos con sus autores

nuevos: la obligación de tener paciencia.

Y este fue mi razonamiento contestando a una pregunta inopinada de un indiscreto señor.

F. AZNAR NAVARRO

El primer número de LA VOZ DE ARAGON

Ni somos ni seremos nunca amigos del autobombo.

Por esta razón no dedicaríamos una sola palabra al efecto causado por la aparición de este periódico si no nos obligara la cortesía.

Son tantas y tantas las personas que nos han expresado su afecto y su enhorabuena, personalmente o por carta, que nos consideramos obligados a testimoniarles nuestra honda gratitud, al mismo tiempo, que tomamos nota—para perseverar en la labor emprendida—de las palabras alentadoras que nos han consagrado.

De los millares de números de LA VOZ DE ARAGON que ayer fueron adquiridos, nada queremos decir, ni de las manifestaciones elogiosas que tuvimos la satisfacción de escuchar.

Gracias de todo corazón a cuantos nos han recibido efusivamente.

LA VOZ DE ARAGON seguirá su marcha inspirándose en lo que la impone su propio título y procurando no defraudar a su único dueño y señor: el público.

NOTA DEL DÍA

DELITOS PASIONALES

De pocos años a esta parte, menudean los sucesos de origen pasional. Crímenes, suicidios, la primavera que hace brotar todas las flores, las de los jardines, todo aroma y belleza cromática y las otras flores del mal, de las que Baudelaire gustaba.

El amor siempre será causa de bienes y de males. El placer se produce a expensas del dolor. Sabido es que el hombre en el dolor se hace y en el placer se gasta...

Aunque el asunto en sí parece que no puede ofrecer más que un aspecto exclusivamente sentimental, más aún, de frívola sensibilidad, tiene otros caracteres más hondos y más graves. Es cuestión de cultura ante todo. Frente a la ilusión del amor, que no es el amor mismo sino su fantasma, el espíritu vive en lo que no es más que proyección de su propia substancia.

El enamorado suele ser víctima de una irresistible autosugestión que le arrastra tras la sombra de su amor siempre fugitiva, como que no encarna en realidad alguna, generalmente—hacia los límites de la ética y de la opinión de los demás, hasta abismos de perdición, fascinado como esos pobres neurasténicos que sienten la atracción suicida de algunos lagos de leyenda y se arrojan al fondo deslumbrados por el brillo de unos verdes ojos de sirena, que creen ver a través de las tranquilas aguas en la hora misteriosa del crepúsculo (recuérdense las mejores páginas de Gustavo Adolfo Bécquer, refiriéndose a las leyendas del Moncayo.)

El sociólogo y el penalista no han de oponer sólo sus reproches energéticos a esta ratha de sucesos pasionales, ya que no deben atribuirse las responsabilidades de los mismos, simplemente a sus autores, sino al medio ambiente, al contagio que existe en la atmósfera, al instintivo espíritu de imitación que hace que el suicidio, por ejemplo, cuide considerablemente con la publicidad, y ello ha justificado muchas veces medidas prohibiendo a la prensa que dé cuenta de estos hechos.

Ni dejar de publicar la noticia de los mismos, ni consentir que se exhiba con el extraordinario, repugnante lujo de detalles, que acostumbran a buscar los diligentes reporteros y aliar después los literatos, para hacer más atractiva la referencia. Esas largas columnas de apretada prosa, penetrando en la reserva, en la intimidad del hogar ajeno, sacando a relucir hasta las intenciones más recónditas de víctimas y autores, sobre ser del peor de los gustos, contribuye poderosamente a mantener el ambiente de incultura que como efecto de tales siembras, no tiene más remedio que producir tan pernicioso fruto.

E. N.
Madrid.

Construcción de escuelas

La Caja de Previsión Social de Aragón ha editado un folleto que contiene tipos de edificios escolares para facilitar el fomento de la construcción de escuelas nacionales, mediante préstamos que hará dicha Caja.

En todos los modelos que en el folleto se presentan se huye de lo costoso y monumental; procurando sujetarse a las necesidades de cada pueblo y la posibilidad económica de cada Ayuntamiento.



FIGURA DE ACTUALIDAD.—El Regente de Hungría, amirante Horthy, contra el cual están realizando una campaña sus enemigos políticos (Foto: Vidal)

La Sinfónica de Madrid

Los días 1, 2 y 3 del próximo mes de junio se celebrarán los anuales conciertos organizados por la Filarmónica con el concurso de la Orquesta Sinfónica, de Madrid.

El programa del primer concierto es el siguiente:

Primera parte.—1.º «El cuarto de recreo de los niños», Debussy. 2.º «Una Noche en el Monte Pelado», Mousswsky.

Segunda parte.—Segunda sinfonía en re mayor, Brahms.

Tercera parte.—1.º Concierto Brandeburgués en fa. I. S. Bach. 2.º Los maestros cantores (fragmento del acto 3.º), Wagner.

Programa del segundo concierto:

Primera parte.—1.º Nocturnos. Serenata de los écos, Mozart. 2.º Sinfonía número 45 («La despedida»), Haydn.

Segunda parte.—1.º Alborada del Gracioso, Ravel. 2.º Noches en los jardines de España, Falla.

Tercera parte.—1.º Vislirad, Svetlana. 2.º Introducción y Allegro, Ravel. 3.º La Valse, Ravel.

En la segunda parte actuará de pianista nuestra paisana Pilar Bayona.

Programa del tercer concierto:

Primera parte.—1.º Suite de baile, R. Strauss. 2.º Muerte y Transfiguración, R. Strauss.

Segunda parte.—Séptima sinfonía, Beethoven.

Tercera parte.—1.º Amor brujo, Falla. 2.º Bocetos del Cáucaso, Ivanóff.

Comenzarán los conciertos a las seis de la tarde.

La correspondencia de LA VOZ DE ARAGON debe ser dirigida al apartado de Correos núm. 140; la literaria e informativa al Director; la administración al Administrador

PRIMER ANIVERSARIO

Don Antonio Portolés Pérez

Que falleció el día 30 de mayo de 1924

Los funerales que se celebrarán el viernes, 29 del actual, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Engracia y todas las misas que se celebren el sábado 30, en la misma iglesia, en la capilla de San Antonio, como igualmente en la iglesia de los R. P. Capuchinos de Tudela (Navarra) y el Expuesto de S. D. M. del día 30, en las RR. MM. Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, serán aplicadas por el alma de dicho señor.

Su apenada viuda, doña Pilar Serrano; sus hijos, D. Antonio, D. Miguel, doña María, D. José, D. Carlos, doña María del Pilar y doña María Luisa; hijos políticos, doña Dolores Dihinx, D. Santiago Fernández Benedit, doña Amparo Balaquer, D. Manuel León y D. García García; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, suplican la asistencia y oraciones.

Los señores: Nuncio de Su Santidad, Patriarca de las Indias, Arzobispo de Valladolid, y los Ilmos. Sres. Obispos de Madrid-Alcalá, Huesca, Jaca, Vitoria, Cuenca y Málaga, tienen comunicadas sus condolencias en la forma acostumbrada.

Información zaragozana

PERSPECTIVAS DE LA CIUDAD

Hay un valiente?

El verano se acerca con pasos de gigante. Nos lo anunció ayer el termómetro con una subida de muchos grados. Forzosamente hay que pensar en él. Y pensando en él se nos pone la carne de gallina a cuantos, por razón de nuestras ocupaciones o de nuestro estado económico, hemos de permanecer forzosamente en Zaragoza.

Los mimados por la fortuna y los que, sin serlo, hacen un esfuerzillo por atemperarse a las imposiciones de la moda, sonreírán al leer estas líneas.

Es natural. ¿Qué les importa de la perspectiva que ofrece Zaragoza en verano a los que pueden permitirse el lujo de pasar anualmente una temporada en las playas del Norte de la península o en otros puntos de la nación o del extranjero, que reúnen condiciones para poder burlar la caliginosa y molesto de los días que nos amenazan?

Pero los veraneantes, por ser muchos, constituyen una minoría. ¿Y los que se quedan sin salir, que son los más? ¿Qué atractivos les brinda Zaragoza durante el verano para sobrellevar tranquilamente los rigores de la estación?

Una cosa que se echa muy de menos en nuestra ciudad en cuanto el estío se aproxima, es un buen teatro de verano. Aquel simpatiquísimo teatro Pignatelli—víctima de la piqueta demolidora—era un gran respiro para los zaragozanos que tenían que aguantar aquí pie firme esa temporada molestísima.

¿Cómo se le echa de menos! ¡Cuántos, al dedicarle un recuerdo, deploran que se fuese sin sucesor!

Verdaderamente, el teatro de verano es cosa que está haciendo en Zaragoza muchísima falta.

Podría ser para quien lo explotara un gran negocio, como el de Pignatelli lo fue, y para los que «veranean» en Zaragoza, un magnífico lugar de esparcimiento, mitigador de las fatigas que el implacable Fato hace pasar en la época de su mayor poderío.

¿Hay un valiente que se lance a tomar la iniciativa de construir en Zaragoza un gran teatro de verano?

Que alce el dedo y que lo alce pronto.

Gobierno Civil

VISITAS

Ayer se visitado el gobernador civil, por don Florencio Jardiel, deán del Cabildo, y por los tenientes coroneles del batallón de Alumbrado y regimiento de Pontoneros.

NOTAS VARIAS

Se traslada al alcalde de La Alfranca un oficio del coronel del regimiento de infantería del Infante, núm. 5, referente a los devengos correspondientes al delegado gubernativo del distrito, ordenando a dicha autoridad municipal los haga efectivos en el plazo de ocho días.

Al mismo alcalde, se le indica presente ante la comisión municipal en pleno las excusas que debe presentar para su dimisión del cargo. Se le indica que debe solucionar su demanda.

La Casa de la Ciudad

Continúa la Sesión extraordinaria del Pleno.

A las cinco y cuarto de la tarde se abre la sesión, presidiendo el señor González Salazar y asistiendo los mismos concejales que el día anterior.

DOS INVITACIONES

El Alcalde da cuenta al Concejo de haberse recibido invitación para asistir el próximo día 2 de junio al acto de la comunión de los presos de la cárcel provincial.

Igualmente da cuenta de la invitación hecha por el Regimiento de Pontoneros para asistir a los actos que se han de celebrar con motivo de la festividad de San Fernando, patrón del Arma.

EL REGLAMENTO DE FUNCIONARIOS

Continúa el examen y discusión del articulado del Reglamento de las dependencias y funcionarios municipales.

Son objeto de debate los relativos a jubilaciones y pensiones. Los otros son aprobados sin discusión.

SEÑORITAS MECANOGRAFAS...

Sobre la creación de unas plazas de mecanógrafas, con el sueldo anual de 2.000 pesetas, se establece discusión.

Algunos concejales entienden que estas plazas deben proveerse como de escribientes en general, o sea pudiendo aspirar a ellas hombres y mujeres. Otros, en cambio, opinan que sean exclusivamente para mujeres.

Puesto el asunto a votación nominal, es aprobado en este último sentido.

UNA INSTANCIA Y UN INCIDENTE

Se da cuenta a una instancia del interventor de los ayuntamientos pidiendo se le reconozcan los efectos de jubilación, el abono de ocho años de carrera.

Se trata de un régimen de distinción, sito de un caso especial, ya que para desempeñar el cargo de contador municipal se exige un título académico.

Sobre ello se establece discusión, opinando algunos concejales no ha lugar a estimar la instancia que se pide, aprobado un artículo del Reglamento que explica claramente lo que debe aplicarse a estos efectos.

La discusión llega a hacerse violenta. El Alcalde toma la campanilla para poner orden.

En vista de que la instancia se pone a votación, algunos concejales, no conformes, se retiran del salón de sesiones.

El señor González Salazar les niega vuelvan a ocupar sus asientos en los escaños.

El señor Gascon, al emitir su voto pide conste en acta su protesta por esta votación, que considera ilegal.

Por mayoría de votos es desechada la solicitud del señor interventor.

Continúa el estudio del Reglamento. Se establece que los funcionarios municipales de Secretaría se clasifiquen en técnicos, administrativos y auxiliares.

Se acuerda que la mitad menos una de las vacantes que se produzcan se concedan a los derechos de antigüedad, según establece la Ley.

Y, a propósito de esto, el señor Valle estima que después de aprobado el Reglamento por el pleno sea escrupulosamente examinado por una comisión de concejales, letrados.

Se suspende el estudio del Reglamento, para continuarlo en la sesión de esta tarde.

ORDEN DEL DIA

El proyecto del Parque de Ibor

Se da cuenta de haberse presentado varios pliegos, entre ellos uno del Sindicato de Iniciativas, pidiendo la aprobación del proyecto.

Un concejal hace constar que, a pesar de su voto particular, expuesto en la sesión anterior, no ha mostrado nunca contrarío al proyecto que estima beneficioso.

Iguals consideraciones hace el señor Armisen, pidiendo a todos se apruebe el dictamen de la comisión de Montes y Propios.

El proyecto es aprobado, con las restricciones señaladas por el señor Armisen, relativas a los servicios de alumbrado y de agua, que deben ser de la exclusiva competencia del Ayuntamiento.

OTROS DICTAMENES

De Fomento

Se da cuenta de un proyecto de Reglamento para la instalación de garages, talleres y establecimiento de depósitos subterráneos de gasolina, tanto en el interior de aquellos como en la vía pública.

El proyecto es aprobado.

De Gobernación

Se aprueban los dictámenes siguientes:

Uno nombrando maestro auxiliar de Monzalbarba a don Miguel Casanova.

Otro nombrando a Domingo Serrano, Aniano Pérez, Angel Calojas, Francisco Gómez y Dionisio Cebollada, carreros de la limpieza pública.

Otro nombrando a José Romanos portero de la escuela del Buen Pastor.

Otro informando favorablemente la moción del concejal don Justo Jimeno y proponiendo que se exija el cumplimiento de la reglamentación dada por la Junta provincial de Sanidad a la venta de leche y establecimiento de vaquerías en 26 de abril de 1921.

Otro nombrando practicante del matadero a don Aurelio Alegre.

Se desestiman las instancias formuladas por la sociedad de propietarios de automóviles de alquiler y Real Sociedad Automovilista Aragonesa, solicitando el corte del pasaje de la Independencia, y proponiendo la colocación de indicadores de dirección en las vías de mayor tránsito.

Se aprueba otro dictamen proponiendo al señor Subías, en virtud del concurso celebrado, Inspector de carnes de Villamayor.

También se aprueba otro informando favorablemente el ruego del señor Castillo, y proponiendo la modificación de los puntos de parada de los coches y automóviles de alquiler.

Son aprobados igualmente la liquidación y cuentas correspondientes al trimestre de abril, mayo y junio de 1924.

De Hacienda

Son aprobados los siguientes dictámenes: Dos proponiendo se ratifiquen los nombramientos de cobrador del nuevo mercado y de pesador de abastos.

Uno presentando el pliego de condiciones para el afianzamiento de cedulas.

Otro, lo mismo de motores en las naves del matadero.

Veinte, informando reclamaciones sobre inclusión de créditos en el presupuesto.

Otro informando el recurso de la Asociación de automovilistas sobre reducción del arbitrio de rodaje y prorrateo del canon por consumo de agua.

Otro informando el recurso de la Sociedad de Fuerzas motrices del Huerva, relacionado con la ordenanza y tarifa que regulan la

exacción de los derechos por utilización del vuelo, suelo y subsuelo.

Otro presentando a la aprobación las cuentas del Patronato Aznárez.

Y a las ocho de la noche se levanta la sesión, para continuar esta tarde a las cinco.

La campaña sanitaria

El alcalde continúa su labor sanitaria emprendida con motivo de los casos de tifus exantemático recientemente ocurridos.

Por no encontrarse en las debidas condiciones higiénicas, ha sido clausurado un almacén de trapos sito en la calle de Boggiero.

También se va a proceder a inspeccionar detenidamente todos los establecimientos de ropavejería establecidos en la calle de Hebeandía, para obligar a sus dueños a tenerlos en condiciones, y caso contrario clausurarlos.

Hablando el alcalde con los periodistas, ha manifestado que se mostrará inflexible en todo lo relativo a esta importante cuestión de sanidad.

Notas Militares

LA BENDICION DE LA BANDERA DEL SOMATEN DE CASTELLON DE LA PLANA

Para presenciar dicha ceremonia, que tendrá lugar en Castellón el próximo 30 de mayo, saldrá mañana en automóvil para esa capital, el Excmo. Sr. General Barreiro, capitán general de la 5.ª región, acompañado por su ayudante de ordenes D. Vicente Laguna Azorín, comandante de Infantería, y don José Sejar, capitán de Estado Mayor.

VISITA DE CARCELES

En la orden general de la región del día 27 mayo 1925, se previene que por disposición del capitán general, el día 2 del próximo mes de junio próximo, y a las once horas tendrá lugar la visita de cárceles en toda la región. Los jueces instructores permanentes y eventuales darán cumplimiento antes del 31 del mes presente a lo prevenido en el artículo 686 del Código de Justicia militar.

En esta plaza el acto se celebrará en el castillo de la Aljefaría donde se hallarán con la debida antelación los presos que deseen presentarse sus jueces instructores y los jefes de Cuerpo que tengan en sus cuarteles presos que deseen efectuar dicha presentación.

Dará escolta a S. E. una sección de un regimiento de Caballería, designado por el Gobierno militar al mando de un oficial.

MIRANDO A LO ALTO

Sol. Sale en Zaragoza a las 6.38. Se pone a las 19.26.

Luna. Alumbrá desde el anochecer hasta las 21.51. (Cuarto creciente) el 30 a las 20 horas.

Empieza el alba a las 2.31. Termina el crepúsculo a las 21.26.

El tiempo. Amaneció el día de ayer con cielo despejado y ambiente agradable. Poco a poco se cubrió el firmamento, cayendo algunas gotas de lluvia al anochecer. La temperatura se ha elevado notablemente.

Observaciones de la Facultad de Ciencias

Día 27 de mayo de 1925. Temperatura del aire (sombra) mínima 10.4. Temperatura del aire (sombra) máxima 25.6. Temperatura del aire (sombra) a las seis de la tarde 23.8. Humedad atmosférica, máxima 77. Humedad atmosférica, mínima 47. Estado del cielo (a las 13 y 15 horas) cubierto.

FLETA EN ZARAGOZA

Hoy, a las once de la mañana, cantará el gran divo aragonés en la capilla del Pilar.

Mañana debutará en el Teatro Circo con la ópera "La Bohème"

El acontecimiento del día

Constituye estos días en Zaragoza, un verdadero acontecimiento la llegada del eminente tenor aragonés, Miguel Fleta.

Durante todo el día de ayer esperaban las gentes saber cuándo llegaría el divo y la hora exacta de su anunciada actuación en el templo del Pilar.

Extendióse la noticia de que llegaría Fleta en el rápido de Madrid y, creyéndolo así, fueron muchas las personas que marcharon a la estación del Mediodía a recibirle. También hubo bastante animación en el Pilar durante toda la tarde, pues se esperaba por algunos que apenas pisara Fleta el andén de la estación, marcharía al Pilar para cantar la «Salve» que tiene ofrecida a la Virgen.

Se anuncia la llegada de Fleta

Dispuestos estaban los representantes de la Asociación de la Prensa, que han estado en comunicación constante con el eximio tenor, a marchar a la estación del Mediodía a la hora del rápido, cuando llegó un telegrama de Fleta avisando que había perdido el tren y había emprendido el viaje a Zaragoza, en automóvil.

Salió de Madrid ayer a las dos de la tarde y esperaba llegar a Zaragoza a las siete.

Inmediatamente, una comisión de la Asociación de periodistas, formada por don Julio Martín, don José Blasco y don Juan Manuel Castro, marchó en automóvil a la Venta de los Caballos, para esperar allí al divo.

Esperando al tenor

Pronto llegaron en automóviles varias personalidades, amigos y parientes del tenor.

A la hora anunciada, llegó Fleta en su magnífico Hispano Suiza.

Esperábanle, en primer término sus hermanos Servando B. Fleta, que vino de Albalate de Cinca, y Vicente B. Fleta, que vino de Barcelona; su sobrino Ricardo Calvo, y su cuñado Mariano Marqués. Con ellos estaban el cura párroco de Albalate de Cinca, mosen José Espitia y un amigo de Fleta llamado Jesús Calvo, también de Albalate.

Fleta se apeó del automóvil, abrazó a sus parientes y saludó a sus amigos y a los periodistas.

El deseo de Fleta

Sus primeras palabras revelaron el deseo ferviente que tiene Fleta de cumplir la promesa hecha a la Virgen del Pilar.

—¿Qué?—preguntó—¿Está preparado todo para que mañana pueda cantar en el Pilar?

Entrada en Zaragoza

Pronto quedó organizada la caravana de automóviles, que se dirigió al Hotel de Inglaterra.

El paso de los automóviles despertó la curiosidad de las gentes que pronto se dieron cuenta de ser Miguel Fleta el que en aquel momento llegaba.

En la puerta del Hotel de Inglaterra había agolpados, desde hora bastante temprana, numerosos curiosos que tenían noticia de ser este el hotel donde se hospedaría el tenor.

Rápidamente saltó Fleta del coche con su secretario y penetró en el hall del hotel. Allí le esperaban sus parientes Pilar Díez, Antonia Tafalla, Manuel Calvo y Felipe Bescós.

Un homenaje.—Impresión satisfactoria

A poco de estar Fleta, en el hotel, llegó una comisión del Círculo Alto-

aragonés. Los comisionados entregaron al eximio divo el título de socio de honor de aquella entidad.

Al hacer la entrega, acto que tuvo extraordinaria sencillez, invitó la comisión a Fleta a asistir a un banquete de homenaje.

Después conversó el divo con los periodistas, hablando de la impresión satisfactoria que ha sacado de su reciente «tournee» por Portugal, y mostrándose encantado de la afectuosa acogida de que fué objeto en Jerez y en Valencia, durante sus recientes actuaciones en aquellas localidades.

Durante la conversación, insistió en que tiene verdadero deseo de cantar ante la Virgen del Pilar, primero. También pidió detalles de la organización del festival organizado por la Asociación de periodistas, en el cual ha de tomar parte principalísima.

Hoy cantará Fleta en el Pilar.—Gestiones de los periodistas.—Se abrirán las cuatro puertas del Templo.

El acontecimiento de hoy lo constituye el hecho de que a las once de la mañana cantará Fleta ante la Virgen del Pilar.

Como todo el mundo sabe, Fleta hizo promesa solemne de cantar ante la Virgen del Pilar. Por causas perfectamente explicables, no pudo cum-

plir el año pasado esta promesa, y este año aprovecha la circunstancia de venir a cantar ante sus paisanos para pagar esta deuda contraída con Zaragoza y con la Patrona de Aragón.

Desde Lisboa escribió el gran tenor una carta al presidente de la Asociación de periodistas, don Julio Martín, pidiéndole hiciera las gestiones necesarias cerca del cabildo del Pilar, a fin de obtener la autorización necesaria para cantar en aquel templo.

Realizaron esta gestión don Julio Martín y don José Blasco, quienes se entrevistaron con el deán don Florencio Jardiel.

La entrevista fué cordialísima y, el señor Jardiel demostró desde el primer momento la mejor disposición para que pudiera cumplirse el deseo, no sólo del divo, sino de Zaragoza entera. Nuestros compañeros guardan un amable recuerdo de esta entrevista, en la cual el señor Jardiel afirmó que el cabildo se encontraba ante un caso excepcional, más digno de ser visto favorablemente, por tratarse de un divo aragonés. Por ello no cabía duda de que el permiso sería concedido y que además se darían todas las facilidades para que el público pudiera oír al gran tenor en nuestro primer templo. A tal efecto, el señor Jardiel anticipó la promesa de que serían abiertas el día en que cantase Fleta, las cuatro puertas del templo.

No quedaba más que consultar con el arzobispo, don Rigoberto Domenech, quien prestó la misma favorable acogida a los periodistas zaragozanos.

No había podido ser más afortunada la gestión de los representantes de la Asociación de la Prensa, quienes encontraron la más amable acogida en las personalidades del cabildo que intervinieron en este asunto.

Ha llegado la ocasión de que los deseos de Miguel Fleta se realicen

y de que el público zaragozano, desde los más encumbrados hasta los más pobres, puedan escuchar la voz maravillosa del que hoy es el mejor tenor del mundo.

No hay funaión esta noche

Es deseo de Fleta dedicar el día de hoy, por completo a la Virgen del Pilar.

Por ello no quiere actuar en el teatro el mismo día en que canta su salvé a la Virgen.

Esta noche no debutará en el teatro Circo, como estaba anunciado. La función queda suspendida.

Mañana se presentará al público zaragozano con la ópera «La Bohème». Como ya hemos indicado, la hora señalada para cantar Fleta ante la Virgen del Pilar, es las diez de la mañana.

En primer término, el capellán de la Virgen cantará la «Salve» y acto seguido entonará Fleta la plegaria.

Para facilitar el acceso del público al templo, y evitar aglomeraciones, estarán abiertas las cuatro puertas del Pilar.

El cabildo espera de la devoción de los zaragozanos a la Virgen y de su cultura, que su comportamiento se mantendrá dentro del decoro debido al Santo Templo.

Sucesos

HERIDO CASUAL

Benito Ferrer Arruego, de 30 años, hallándose en el patio de la antigua posada del Blanco, tiró una piedra a la calle de Antonio Pérez, causando una herida de cinco centímetros en la región molar, a Manuel Lambea Samper, de 29 años, que casualmente acertó a pasar en aquel momento.

DETENIDO POR PROMOVER ESCANDALO

Por desobedecer al guardia municipal número 28, promoviendo a la vez un fuerte escándalo, fué detenido por guardias de Seguridad, Ricardo Sancho, de 31 años.

JOVENES GALANTES

Andrés Pozanco, denunció en Cetina a los jóvenes José Pérez, Pascual Blasco y José Burgos, de 23, 19 y 22 años, respectivamente, por maltratar, tirando al suelo a su hija Soledad, de 16 años.

SOSPECHOSOS

Por infundir sospechas y viajar sin billete en el tren de mercancías, número 59, detuvo la guardia civil de Lucena, a los «distinguidos viajeros» Julián Valdés, de 45 años, natural de Logroño, tapicero de oficio; Jesús García, de 28 años, sin ocupación conocida, de Zaragoza, y José Bencejas, de 20 años, cenajero, con habitual residencia en Madrid. Fueron puestos a disposición de la correspondiente autoridad.

DISCIPULOS DE CACO

A petición de Nemesio Caucano, encargado de la tienda de José García, sita en la calle de las Torres, detuvo la guardia civil en Villamayor, cuatro súbditos italianos que penetraron en la mañana del pasado 23, en aquella tienda, distrayendo un rollo de poleas de 25 metros de largo y 0,22 de ancho, que fué hallado en una de las tiendas donde acampaban en las afueras de dicho barrio.

SOCIEDAD

Marchó a Vitoria el oficial de Caballería don Enrique Guillén.

—De Madrid llegó el comandante de Artillería don José de Martitegui.

—Ha llegado de Aldeanueva de Ebro (Logroño) don José María Arnedo, acompañado de su esposa doña Alejandrina Monguilán.

—Se trasladaron de Madrid a Roma doña Concha Heredia, viudad de Azara, y sus hijos.

—En viaje de novios, procedentes de Barcelona, llegaron los señores Fuster Fabra.

—Llegó de Palma de Mallorca doña Pilar Castellón de Fons, acompañada de su hijo Domingo, quien continuó el viaje a Segovia.

—De Madrid han llegado don Manuel Eulate y su señora, hijos de la marquesa de Orovio.

—Llegó de Valladolid el alférez de Caballería don Joaquín Santapau.

—Regresó de Madrid doña Teresa Peñén de Lasierra acompañada de su hija Angelines.

—Se encuentra ligeramente indispueta la señora viuda de Sesma.

—Ha regresado de su viaje a Barcelona la esposa del industrial don Ignacio Llorens (née) Isabel Osta.



Retratos Artísticos de Orientación moderna ~ Bromoils
Tinta Grasa ~ Acuarelas ~ Ampliaciones inalterables

G. FREUDENTHAL



COSO, 54

Hay ascensor

LO DEL DIA

La sed de Monegros

En nuestra iniciación demostrativa de que los intereses de los pueblos nos preocupan grandemente, es hoy obligada que dediquemos un recuerdo a la comarca de Monegros, la comarca de Aragón, digna de mejor suerte.

La sed de Monegros tiene contristados justificadamente a los pobladores de la comarca, que han puesto su esperanza en una actuación de la autoridad gubernativa asidua, diligente y ¡ojalá!, benéfica.

El problema que tiene planteado la zona monegrina, es un problema vivo, de trascendental significación, no ya social, sino humana.

Pueblos enteros que carecen en absoluto de agua hasta para las más apremiantes necesidades domésticas, es algo que parece inconcebible y que conturba el espíritu inclinándole a una piadosa asistencia que nadie puede regatear.

Y sin embargo, el caso triste ha adquirido una cronicidad al parecer irremediable.

LA VOZ DE ARAGON envía a los pueblos de la comarca de Monegros su adhesión incondicional en su angustiosa situación y les ofrece su más decidido y entusiasta concurso.

A las demandas ya formuladas, nuestra adhesión incondicional. A las que en lo sucesivo formulen, nuestra previa colaboración.

La vida en Huesca

(De nuestro corresponsal señor Añoto)

Del suceso que ha producido gran sensación

La policía continúa practicando activas pesquisas para descubrir al autor o autores del asesinato del niño que fué hallado por una muchacha en un huerto del término denominado «El Partidero».

El Juzgado también trabaja con gran actividad; esta mañana, a las ocho, reanudó sus tareas.

No cabe duda de que el cadáver del niño fué arrojado al huerto, desde el camino.

Anoche, a última hora, la policía practicó algunos registros domiciliarios, concediéndosele mucha importancia a uno de ellos.

Se tiene la impresión de que pronto serán descubiertos los autores del crimen.

Defendiendo los intereses de una comarca

El vecindario de Barbastro hace campaña activísima en pro de los intereses de aquella comarca.

Las autoridades, representantes de la Cámara Agrícola y de otras entidades barbastrenses, han formulado al Gobierno muy justas peticiones.

Barbastro y pueblos comarcanos anhelan vivamente la intensificación de las obras de Riegos del Alto Aragón y la aprobación del plan ferroviario, la Comisión que realizó gestiones cerca del Gobierno para conseguir tan importantes mejoras.

Los comisionados han llegado muy satisfechos del resultado de las entrevistas que celebraron con el presidente del Directorio y con el subsecretario de Fomento.

Concurso de arrendamiento

El día 30 del actual termina el plazo del concurso de arrendamiento del teatro Principal, propiedad de la excelentísima Diputación.

Esta notabilísima pianista oscense, ha salido para Burgos con objeto de tomar parte en un concierto organizado por la Sociedad Musical de aquella localidad.

Termina Atarés, con su arte exquisito, triunfó en Huesca y en Zaragoza y seguros estamos de que ahora, en Burgos, obtendrá otro éxito clamoroso.

La previa censura

Ayer se participó por oficio a la Prensa, que desde esta fecha, se encarga de la previa censura el Gobierno civil. Ha sido designado para ejercerla el jefe de negociado don Manuel Sanz Bretos.

De sociedad

Regresó de Burdeos, donde ha pasado una larga temporada, el joven oscense don Fidel Lapetra.

A Teruel ha sido trasladado el Teniente de infantería don Faustino Berzosa.

Llegó ayer a esta capital la señora doña Ramona de la Paz Iñiguez, en compañía de sus hijas Encarnación y Esperanza.

Las funciones de ópera

Hay gran expectación ante las funciones de ópera italiana, a cargo de la compañía del teatro Real, que se celebrarán en el teatro Olimpia.

La demanda de localidades es considerable, y seguramente quedarán agotadas antes del día de la función.

Teruel al día

(De nuestro corresponsal especial)

LA FERIA

Nótase animación con motivo de la proximidad de la feria.

Esta noche debuta en el teatro Martín, con «El alma de la aldea», de Linares Rivas, la compañía que dirige don Emilio Thuiller. Hay gran expectación.

Cazador cazado

En el término municipal de Bueña fué detenido, por la guardia civil, al cazador furtivo, Benito Cebrián Rubio.

Detenida por incendio

Ha sido detenida y puesta a disposición del juzgado municipal de Bronchales, Ascensión Ramos Barquero, como presunta autora de un incendio en una paridera, propiedad de Eustaquio Martín e Ignacio Sáez, vecinos de dicho pueblo.

A pedradas con un automóvil

Los niños Angel Royo y Jesús Mañas, han sido denunciados por apedrear un «auto» propiedad de don José Rivera, vecino de Albalate del Arzobispo.

Santa Emerenciana

Hoy, día de la Patrona de Teruel, han estado las calles animadísimas.

Esta mañana, a las nueve y media, con asistencia del excelentísimo Ayuntamiento en corporación, seises y un número de fieles que llenaba el amplio templo, se ha celebrado en la S. L. catedral solemne fiesta religiosa en honor de Santa Emerenciana, patrona de esta ciudad.

Ofició la misa, celebrada a gran orquesta y nutrido coro, el muy ilustre señor don Manuel Agustín, canónigo, ayudado por dos beneficiados.

La sagrada cátedra fué ocupada por el prestigioso señor magistral don Sebastián Baselga, que pronunció el panegirico.

Por la tarde, a las cinco, ha salido la procesión por las calles de costumbre, cuyos balcones estaban engalanados y atestados de personal que admiraba con devoción la imagen de nuestra mártir Patrona.

Acudió también la corporación municipal precedida de la banda de música, que tocaba bonitas composiciones.

Un campeonato

Con motivo de las próximas ferias y fiestas de esta ciudad, se ha abierto un concurso de campeonato de pelota, bajo las siguientes bases:

1.ª El concurso empezará el día 31 de mayo, prolongándose por todos los demás días de feria y dependiendo su duración del número de pueblos inscritos.

2.ª Podrán tomar parte los pueblos de esta provincia y los pertenecientes al llamado Rincón de Ademuz, de la de Valencia, enviando tres jugadores por cada uno.

3.ª Para ello se avisará por escrito antes del día 31 del corriente, dirigiéndose a don Alejandro Navarro, calle de San Esteban, indicando los nombres de los tres jugadores que han de representar a dicho pueblo, o presentándose el equipo personalmente el día 31, antes de las diez de la mañana.

4.ª Será condición precisa para tomar parte la de ser hijo de la provincia o del Rincón de Ademuz, o llevar seis meses de residencia en la localidad que se pretenda representar, comprometiéndose a acreditar estos extremos si se ofreciese alguna duda al jurado.

TEATRO-CIRCO Compañía de Opera del Teatro Real de Madrid Tourné FLETA. Empresa ERCOLE CASALI

La Empresa comunica a los señores abonados, que la función anunciada para esta noche se celebrará mañana, cantando el eminente tenor Miguel Fleta,

LA BOHEME

5.ª Habrá un jurado que decidirá cuál quier incidencia y cuyo fallo será inapelable.

6.ª Todo jugador, por el hecho de inscribirse, se compromete a respetar las condiciones fijadas.

7.ª Los premios serán dos: primero, 100 pesetas; segundo 50 pesetas.

Nota.—Independientemente de este campeonato se celebrará otro de libre admisión para el cual habrá un premio de 150 pesetas.

Ayuntamiento

Esta mañana, a las doce, se ha verificado en el salón de sesiones, el reparto de las casetas que cada feriante ha de ocupar durante la temporada de feria.

Mañana, como día señalado para ello, celebrará sesión ordinaria la Comisión permanente municipal, a las ocho de la noche.

Las dependencias oficiales, así como el comercio, estuvieron hoy cerrados por ser la fiesta de la patrona de Teruel.

Notas Necrológicas

El próximo día 30 se cumple el primer aniversario de la muerte de aquel hombre bueno y caballeroso, prestigiosísimo industrial que se llamó don Antonio Portolés, cuya memoria está viva en todos cuantos fueron sus amigos, que equivale a decir de todos cuantos le conocieron.

La figura de don Antonio Portolés se recordará siempre en Zaragoza con el respeto y el afecto que mereció en vida. Porque el tiempo, en su transcurso incesante, no puede borrar el recuerdo de aquellas personas que, como el finado, consagraron su vida por entero a hacer el bien y al trabajo estimulado por la voluntad y el propio esfuerzo.

Y hombres así, se recuerdan siempre. Porque a su paso por la vida dejaron normas imborrables de su ejemplaridad en cuanto a la práctica de virtudes cívicas.

Al cumplirse el primer aniversario de la muerte de don Antonio Portolés, se renovará, sin duda, el sentimiento en cuantas personas le conocieron y trataron, y así se patentizará con motivo de los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán mañana en la iglesia de Santa Engracia.

A la vida del finado, la bondadosa dama doña Pilar Serrano, hijos y demás familia, testimoniamos nuestro pésame en esta primera renovación de su dolor.

GRAN OCASION

Vendo dos Gramófonos zafiro y aguja con su bonita colección de discos. Razón Cervantes, 11, entl.

Grandes Almacenes de Calzado

El Siglo XX

Vda. de Miguel Ferrer

Recomendamos al público visiten estos populares almacenes, donde encontrará el más grande surtido y los precios más baratos

Véanse los siguientes artículos de gran reclamo

- Zapato charol en infinidad de formas modernas para señora a 16'50 ptas.
Bota calceta oscura, todo suela, para caballero 14'50
Zapato lona blanco, enorme partida, todos los tamaños de señora y niño a 3'00

GRANDIOSOS SALDOS DE

- Alpargata con refuerzo, todos los tamaños, de caballero y señora 1'25
Zapatilla de vlceno, para señora, a 2'50

TODOS LOS JUEVES REGALO a los niños de globos de goma con música

Vea los escaparates de EL SIGLO XX

Cerdán, 39 y 41 y Escuelas Pías, 52

LA VIDA EN MADRID

Intereses de Zaragoza La Academia general militar

Una Real Orden interesante— El problema de abastecimiento de aguas en el campamento de Alfonso XIII.—Nombramiento de una comisión.

En la Presidencia del Directorio militar ha habido hoy una noticia de gran interés para Zaragoza.

Está relacionada con el establecimiento en esa población de la Academia general militar.

El presidente del Directorio, en Real orden que ha dictado, dice lo siguiente:

«Excelentísimo señor: Próxima la creación de la Academia general militar, se ha considerado como muy bueno para la clase pensado en el campo de tiro y de instrucción de Zaragoza, pues por su ubicación, por su corta distancia de la población y por otras varias circunstancias que reúne, todas ellas muy estimables y atendibles, se han de ejercer los que en él han de realizarse.

No obstante ello, existe el problema de abastecimiento de aguas, que si bien es fácil de resolver, porque puede tomarse el agua necesaria de los ríos Ebro y Gállego, plantea otro problema de carácter económico más que técnico, y a cuya solución el Ayuntamiento de Zaragoza se ha comprometido a cooperar.

Para ultimar este asunto, S. M. el Rey se ha servido disponer:

1.º Que se constituya en esa ciudad una comisión mixta integrada por representantes de los ministerios de Guerra y Fomento y del Ayuntamiento de Zaragoza, para que estudie el problema y proponga su solución.

2.º Que la propuesta que formule la mencionada comisión sea remitida al ministerio de la Guerra por conducto de la autoridad militar de esa región, con el informe de la Junta de Sanidad y el de la Comandancia de Ingenieros.»

Como se ve, la mencionada Real orden tiene para Zaragoza grandísimo interés, pues por ella se demuestra que los anhelos de que sea instalada la Academia general militar en el campo de tiro de Alfonso XIII, van a convertirse muy pronto en realidad.

Las impresiones dominantes respecto a la labor de la comisión designada, son las de que ultimar su cometido con la mayor brevedad y que la resolución definitiva no se hará esperar.

La "Gaceta,"

Disposiciones varias

El periódico oficial publica hoy, entre otras, las siguientes:

PRESIDENCIA.—Real decreto declarando quede en suspenso la observancia de las disposiciones del capítulo quinto de la ley de Contabilidad de la Hacienda pública, para la adquisición de 500 toneladas de carbón Cardiff en Inglaterra, para los depósitos de la marina de guerra.

GUERRA.—Real orden disponiendo que la cuantía que abonarán los mozos, por tarifa de cédulas, se determinará por la cuantía que señala el artículo 427 de la ley de Reclutamiento.

GOBERNACION.—Real orden a los gobernadores civiles trasladando otra del ministerio de Gracia y Justicia, en la que se ordena a las Diputaciones que admitan en sus establecimientos a los hijos mayores de tres años de los presos, mientras dure la prisión.

Otra trasladando una del ministerio de Fomento, ordenando a las Diputaciones que consignen en sus presupuestos las cantidades necesarias para construcción y reparación de los caminos vecinales.

GRACIA Y JUSTICIA.—Real orden jubilando a don Adolfo Rosedo García, registrador de la propiedad con categoría de primera clase, de Zaragoza.

INSTRUCCION PUBLICA.—Nombrando a don Francisco Lana Martínez, catedrático auxiliar de Medicina legal de la Facultad de Zaragoza, para formar parte del tribunal de oposiciones a plazas de médicos forenses en la referida capital.

Otra publicando la lista de los aspirantes admitidos a las oposiciones para proveer la cátedra de Obstetricia vacante en la Facultad de Medicina de Zaragoza.

ESTADO.—Real orden concediendo el régimen Ejecutor a don Pascual Galve, cónsul honorario en Zaragoza.

Cartas municipales aprobadas

Por el ministerio de la Gobernación han sido aprobadas las cartas municipales formadas por los Ayuntamientos de Albalade, Teruel y Belmonte.

Con el marqués de Magaz, ha despachado esta mañana los subsecretarios de Estado, Gobernación y Gracia y Justicia.

Ninguno de los tres llevaron asuntos de importancia.

Consejo de Directorio

El concierto con las Vascongadas

Terminó el Consejo del Directorio a las nueve y cuarto de la noche.

Dió la referencia oficiosa, como de costumbre, el general Vallespinosa, quien dijo que la primera parte de la reunión ministerial fué dedicada a proseguir el estudio de la prórroga del concierto económico con las provincias Vascongadas.

—No hay fórmula todavía—dijo el general.

Los subsecretarios de Fomento y del Trabajo concurrieron al Consejo, llevando expedientes de trámite de sus respectivos departamentos.

Por último, se leyeron los últimos telegramas del presidente del Directorio transmitidos desde Barcelona, en los cuales afirma el general Primo de Rivera que continúa siendo objeto de cariñosos agasajos.

El viaje del Marqués de Magaz y el de Primo de Rivera

Mañana, a las ocho y cuarto, marchará a Barcelona el marqués de Magaz.

Este llegará a la ciudad condal por la mañana del día siguiente.

Por la tarde del mismo día, emprenderá su viaje a Castellón el general Primo de Rivera, quien luego proseguirá hacia Andalucía y más tarde a África.

Mañana, como jueves, no habrá consejo y ello permitirá a los generales del Directorio salir a la estación a despedir al almirante Magaz.

No hay las reuniones de conservadores que algunos suponen

Un suelto de "La Epoca,"

El diario conservador «La Epoca», publica un suelto titulado «Las re-

uniones supuestas de los conservadores.»

Dice en este artículo que un periódico matutino viene publicando noticias del campo conservador, que son inexactas.

Hoy dice que va a celebrarse una reunión de exministros conservadores, alguno de los cuales, incluso no se halla en Madrid.

«Podemos asegurar—añade el órgano conservador—que hoy no se celebrará esa reunión ni existe el propósito de celebrarla en algunos días. Por otra parte, la actitud de los elementos conservadores es bien conocida.»

El Príncipe de Asturias a Valencia

El hijo de los Reyes será muy festejado

Confírmase que el Príncipe de Asturias pasará tres días en Valencia, con ocasión de las fiestas del Corpus Christi.

Las autoridades valencianas, al conocer la confirmación de este propósito, han confeccionado un programa de festejos en honor de su alteza.

Existe el propósito de instalar las tradicionales rocas, siendo el gremio de molineros el que más se distinguirá en este festejo de sabor típicamente popular.

El Ayuntamiento Madrileño

Los concejales dirigen censuras a la Compañía de Teléfonos

Hoy celebró sesión el Ayuntamiento madrileño.

Entre los asuntos aprobados, figura la fijación de una tasa de sesenta céntimos por kilómetro, para los taxis de alquiler y a cuatro pesetas la hora de parada.

Acordóse imponer penalidades del duplo del impuesto a los chófers que exijan tarifa más elevada de la tasa hoy acordada.

Hablóse de las denuncias formuladas contra el servicio telefónico.

Después de hablar varios concejales de las deficiencias del servicio, pidió un edil que se establezca en el Ayuntamiento una oficina de reclamaciones, para que publique y formule las que tenga por conveniente, contra la Compañía de teléfonos.

Al terminar la sesión, subieron a la tribuna del público dos «espontáneos». Uno de ellos dirigió duras censuras a la Compañía de tranvías.

La Industria de la Mendicidad

Una mandiga poseedora de 1.200 pesetas

En el Gobierno civil facilitaron una nota oficiosa dando cuenta de que registrada una mujer que imploraba la caridad en la vía pública, fueron encontradas entre sus ropas 1.200 pesetas en billetes.

Como esto revela la existencia de una mendicidad profesional, el gobernador advierte este hecho al vecindario, recordándole que la caridad del público tiene cauce lógico contribuyendo a las suscripciones oficiales.

Homenaje al fundador de un hospital

En la Academia de Medicina

Celebróse en la Academia de Medicina una sesión de homenaje al cirujano Charles Mayo, fundador del hospital Rochester, en Minhasata (Estados Unidos).

Pronunció un discurso de salutación el conde de Gimeno y acto seguido se pronunciaron otros discursos.

Mister Mayo, pronunció sentidas frases de agradecimiento.

Por último, el conde de Gimeno, en nombre del presidente de la Academia, entregó al homenajeado el título de miembro correspondiente de aquella corporación.

Notas varias

Almuerzo diplomático

En la Legación de Polonia se celebró esta tarde un almuerzo en honor del cuerpo diplomático.

Asistieron el Nuncio, los embajadores acreditados en Madrid y personalidades de la aristocracia madrileña.

Para la construcción de un nuevo Hospicio

En la sesión celebrada hoy por la Diputación provincial, se aprobó una ponencia sobre la construcción de nuevo edificio para Hospicio en los terrenos cedidos por el Ayuntamiento en Fuencarral, término de Valdelatas.

Quedó nombrada una Junta facultativa y técnica de las obras.

Será capaz el nuevo Hospicio para 1.600 asilados y estará dotado de una escuela de Artes y Oficios y de una Granja agrícola.

Representante teatral encarcelado.—Una falsificación.

Hoy ha sido encarcelado el representante de la empresa del teatro de Novedades, don León Navarro, acusado por su esposa de haber falsificado una póliza para retirar valores de la cuenta corriente que su señora tiene en el Banco de España.

Con relación a este suceso, afirmase que correrá la misma suerte que el señor Navarro el artista del referido teatro don Daniel González, acusado en sus declaraciones por el primero.

Se funde un plomo y hay pánico.—Heridos y contusos.

En la plaza de Santa Bárbara ha ocurrido hoy un suceso que pudo tener funestas consecuencias, por el pánico que se produjo.

Fundióse el plomo de un tranvía, y el público, que llenaba el coche en su totalidad, se precipitó por las ventanillas temiendo un grave accidente, y ello motivó que varias personas resultasen heridas, y muchos contusos.

De los primeros, Juan Alique y su señora Emilia Señé, fueron curados en el dispensario próximo.

En el Supremo de Guerra y Marina Sentencia absolutoria

El Tribunal Supremo ha dictado hoy sentencia absolutoria en la causa seguida contra el soldado Francisco Fortés, acusado de agresión a un centinela y cuya vista se celebró ayer.

La sentencia es absolutoria por haberse apreciado la eximente de demencia.

Nuevos alféreces de Artillería

El vocal del Directorio, general Hermoso, marchó hoy a Segovia en automóvil con objeto de entregar los reales despachos a los nuevos alféreces de artillería.



MADRID: Carreras de caballos en el Hipódromo de la Castellana. — «Porto Sauro», caballo propiedad del barón de Velasco, ganador del premio «Cónsul».

(Foto. Vidal)

Las provincias españolas

Los Reyes en Barcelona

(Información de nuestro corresponsal señor Bona)

Don Alfonso preside solemne sesión del Colegio de Doctores de la Universidad.-Varios discursos.—Manifestaciones del marqués de Estella.

BARCELONA. — El Rey ha visitado de nuevo la Universidad de Barcelona en el día de hoy, para presidir una solemne sesión del Colegio de Doctores.

Desde las diez y media de la mañana comenzó el público a congregarse en la plaza de la Universidad, dominando entre él los estudiantes. Todos esperaban con gran entusiasmo la llegada del Rey.

Mientras el público aguardaba, el Paraninfo de la Universidad se llenó de invitad@s a la fiesta, predominando las señoras, que daban una animadísima nota de color.

En el despacho rectoral se congregaban al mismo tiempo el claustro y el Colegio de Doctores.

A las once y quince minutos llegó a la Universidad el general Primo de Rivera, acompañado del capitán general y sus ayudantes respectivos.

En la escalera de honor fué recibido el presidente del Directorio por el rector señor Martínez Vargas y los decanos.

El marqués de Estella saludó a todos y permaneció esperando al Rey.

A las once y media en punto llegó al monarca, acompañado del duque de Miranda.

En las ceremonias de la Universidad fué vitoreado y aclamado el monarca.

Don Alfonso fué recibido por el rector y el claustro. A todos saludó con el mayor cariño, conversando después brevemente con el rector y los decanos.

Seguidamente se organizó la comitiva para dirigirse al Paraninfo.

En primer término iban los maceros con traje de gran gala, seguía el Rey, acompañado por el presidente del Directorio y el rector, y detrás iban los decanos, el claustro y el Colegio de Doctores.

Don Alfonso ocupó la presidencia, tomando asiento a su derecha, el marqués de Estella, el capitán general, el alcalde, el presidente de la Audiencia, el representante del obispo y dos decanos.

A la izquierda del monarca tomaron asiento el rector, el presidente de la Diputación, el delegado de Hacienda, el vicerrector y los demás decanos.

Abierta la sesión, el Rey concedió la palabra al rector.

Este comenzó su discurso saludando al monarca y dándole la bienvenida más cordial.

Agradeció su asistencia para presidir la sesión del Colegio de Doctores e hizo grandes elogios de las iniciativas del monarca en materias de enseñanza, así como también de la protección y cariño que dispensa a la cultura.

Se dirigió después al marqués de Estella y manifestó que en él saludaba al Gobierno del Directorio militar que con tanto acierto seguía los anhelos del rey.

Pronunciaron también discursos los doctores Pérez Casaña, Boisier, de Madrid, y el conde de Laver.

Finalmente, habló el general Primo de Rivera.

Aludió en primer término a las palabras breves y víviles que pronunció el rey el año pasado en su visita a la Universidad y que han sido esculpidas en mármoles y bronce y cuyas lápidas han sido colocadas en este sagrado recinto de la Ciencia.

Dijo Primo de Rivera que algún día las nubes empañaron el cielo de Cataluña y dieron una sensación dolorosa, que afortunadamente ya desapareció.

Cataluña, añadió, no necesita ya del aliento de nadie para tomar ánimos y bríos en su amor a la Patria y al Rey.

Aludió en su discurso a palabras pronunciadas por oradores anteriores y declaró que, como jefe del gobierno, tenía que decir que a éste le importa manifestar que con ser tan importante la misión de educar en el amor a la Ciencia y a la Cultura a las juventudes, no lo es tanto como educarla en el amor a España y a la disciplina.

Con estas palabras terminó su discurso el presidente, siendo ovacionado durante largo rato.

Se dió por concluido el acto y el rey fué nuevamente aclamado y despedido con los mismos honores que a la llegada.

La Reina.—Comida en la finca de la Condesa de Alcubierre. Visita a una fábrica.—El te.—Una petición.

La reina Victoria se trasladó a las doce desde el palacio de Pedralbes al restaurant obrero de Santa Madrona, siendo recibida por los condes de Torroella de Montgri, que sostienen dicho establecimiento de caridad.

Doña Victoria recorrió todas las dependencias y conversó con varios obreros, quedando satisfechísima de cómo se desarrollan todos los servicios de la mencionada institución.

A la una y media se dirigieron los reyes a la finca «Torre-Blanca», de la condesa de Alcubierre, en San Feliu de Llobregat, donde almorzaron.

Al almuerzo estaban también invitadas las autoridades.

Terminado el almuerzo, los soberanos, el presidente del Directorio y los séquitos correspondientes, marcharon a visitar la fábrica de portland artificial de Souzón, recorriendo todas sus dependencias, y presenciando algunas importantes operaciones.

Después regresaron nuevamente a «Torre-Blanca», donde tomaron el té.

A la fiesta asistió lo más selecto de la sociedad barcelonesa.

En las primeras horas de la noche regresaron los monarcas a su palacio de Pedralbes.

Aprovechando la estancia de Sus Majestades en Barcelona, las familias de los desertores que cometieron su delito con posterioridad al cuatro de julio último pasado, van a elevar una instancia pidiendo su indulto.

Mañana asistirán los Reyes a la entrega de la bandera a los mozos de escuadra, y por la noche, a las once, a un baile en casa de los marqueses de Castelvell.

La quiebra del Crédito de la Unión Minera

Plazo que termina

BILBAO. — Hoy, a las doce de la noche, termina el plazo de quince días concedido para el afianzamiento de los 92 y pico de millones a que asciende la cantidad en descubierto a cargo del Crédito de la Unión minera.

Tiense la impresión de que el plazo será prorrogado, en definitiva, hasta el día 10 de junio.

En efecto, el abogado y el procurador que representan a la entidad bancaria en quiebra han presentado al juzgado un escrito solicitando la ampliación del indicado plazo y se espera que el juzgado proveerá con este escrito.

Espérase con verdadero interés esta última resolución del juzgado.

TOROS

CÓRDOBA. — Se ha celebrado, con un lleno completo, la tercera corrida de feria.

Se lidiaron ocho toros de Nattera, que cumplieron.

Cañero rejoneó los dos primeros muy bien, viéndose obligado a dar varias vueltas por el ruedo.

Los seis restantes, en lidia ordinaria, fue-

SALON DORE (Paseo de la Independencia)

HOY JUEVES, Programa extraordinario

EXITO de la superjoya de gran emoción, titulada

El caballero sin tacha

MAGISTRAL INTERPRETACION

GRANDIOSO EXITO

ron estoqueados por Sánchez Mejías, Algabeño y Zurito.

Mejías comenzó la faena de muleta al primero dando varios pases sentado en el estribo. Después continuó con otra serie de pases de pecho y molinete, promoviendo en el público gran alboroto.

Mató de dos pinchazos y media estocada superior. Gran ovación.

A su segundo lo muleteó metido entre los pitones y lo despachó de un volapié magno. Gran ovación y concesión de las dos orejas y el rabo.

Algabeño dió varios trapazos sosos a su primero y lo finiquitó de una estocada atravesada.

En su segundo no hizo nada de particular con la capa ni la muleta y tumbó a la res de un golletez infame. Pitos.

Zurito muleteó al tercero muy inteligentemente y lo pasaportó de un volapié. Ovación y oreja.

En el sexto hizo una faena emocionante y lo tumbó de una estocada superior. Gran ovación.

El público salió satisfechísimo de la fiesta.

Una mujer que pasaba por hombre

No lo decimos por las innumerables que llevan, como vulgarmente se dice, los pantalones en el hogar sobre sus mismos señores esposos. Se trata de una señora que, en los Angeles, ha pasado por hombre durante cuatro años.

Mrs. Elma Britendaill, por la muerte de su marido, viéndose sin recursos y con dos hijos pequeños que educar, decidió dedicarse a los más rudos trabajos. Comprendiendo que ganaría más realizando trabajos de hombre, abandonó sus vestidos femeninos y «cambió de sexo» en el sentido de la indumentaria. Así logró obtener buenos jornales. Más de una vez su superchería estuvo a punto de ser descubierta, pero Mrs. Britendaill evitó las sospechas de un modo original: juraba como un carretero. Pero todo llega en este mundo; la mujer que pasaba por hombre, ha sido detenida. En la cárcel de los Angeles purga su delito, si es delito en una madre querer ganar más dinero para alimentar y educar a sus hijos.

CURIOSIDADES

Para alejar las moscas

El aceite de laurel constituye un buen «mosquifugo».

Es útil especialmente para preservar a los caballos de los ataques de las moscas.

Otras materias eficaces al propio objeto, son el «asa fétida» (solución vinagre), la decocción de hojas de nogal y el ácido cresílico. Este ácido, que es un residuo de la fabricación del ácido fénico, tiene un olor especial, muy fuerte, que resulta para muchos desagradable.

En América, se emplea mucho embebido en tiras de lienzo.

Las moscas gustan de la luz; así se puede librar de ellas una habitación, teniéndola durante algún tiempo en la obscuridad, abriendo luego una o dos veces la ventana, las moscas se apresurarán a escapar por las rendijas.

Se puede impedir el acceso de las moscas, en una cocina, por ejemplo, cerrando sus ventanas con finas telas metálicas; algunos afirman que se obtiene el resultado apetecido, aun con mallas de un centímetro, a causa del modo especial como son vistas por las moscas.

Si se quiere que una sala no haya moscas, basta tener en ella una planta de ricino (higuera infernal), en un tiesto. Esta planta exuda por la parte interior de sus hojas una materia viscosa, que es un veneno activísimo para las moscas.

En efecto, se encontrarán pegadas en dicha región de la hoja gran número de moscas muertas, así como otras muchas caídas en el suelo.

Para destruir las avispas

Para tener las avispas alejadas de las uvas en las terrazas y jardines, se emplea con frecuencia el introducir cada racimo en un saquito de muselina, que se ata en el punto de inserción cerca del tronco.

El que tenga abundante tiempo disponible, puede seguir este sistema; pero para operar con más brevedad, se puede suspender de un alambre tenso botellas, cuyo cuello tenga una mediana longitud, que se llenará hasta la mitad con agua endulzada con un poco de miel; luego se unta el cuello de la botella igualmente con miel; las moscas y las avispas son atraídas por el olor, penetran en la botella y no pueden salir ya del interior.

Parece ser que este medio de destrucción resulta infalible.

Se puede verter en el avispero un vaso de petróleo, se cierra el orificio de salida con un trapo, también provisto de petróleo, que se puede mantener en su lugar con un peso. Después de algunas horas, ninguna de las avispas dará señal de vida.

Para librarse de las avispas conviene colocar en la vecindad de sus nidos un plato de hierro que contenga agua, sobre la cual se haya depositado una copa de aceite de mala calidad. Parece ser que el aceite las atrae, llegan fascinadas, y caen dentro, ahogándose.

LA SANIDAD LOCAL

En la sesión municipal de esta tarde se discutirá una moción presentada a la consideración del excelentísimo Ayuntamiento por el doctor Abós.

En dicha moción, el profesor de Higiene de esta Facultad propone la organización de los servicios sanitarios locales que por mandato del nuevo reglamento de Higiene municipal están obligados los Municipios.

Entre los nuevos servicios que se crearán está el padrón sanitario de las viviendas, el padrón de vacunación, la reorganización del servicio de desinfección, etc., etc.

De esta manera, la labor de los inspectores municipales de sanidad doctores Oliver y Sampietro, sería mucho más eficaz y redundaría en beneficios inmediatos en la salud local, pudiéndose llevar a cabo la labor sanitaria con mayor eficacia.

Esperamos que la moción del señor Abós sea aprobada y que al fin se aborden estas cuestiones sanitarias con el interés que merecen.

SOPA
FACI

— PÍDALA —

en comestibles y
ultramarcos

SALON DE LIMPIAR EL CALZADO

Venta de cremas. Líquidos para limpiar el calzado de «ANTE». Gomas marca «PHILLIS» y colocación de las mismas, pegadas, nuevo procedimiento de positivo resultado. Se reforma, alarga y ensancha el calzado. Gran Surtido en toda clase de accesorios.

MÉNDEZ NÚÑEZ, 5
(Entrada por la calle Alfonso)



Gran Cine ENA VICTORIA

HOY JUEVES, Extraordinario acontecimiento

EXITO de los primeros episodios de la serie cumbre, titulada,

Bestias del Paraíso

Protagonista el celebre actor americano WILLIAN DESMONT

Estre que tiene arrastrada de gran fama mundial

Noticias del Extranjero

La crisis belga

Está previsto el fracaso de Max

BRUSELAS.—Ante la oposición de los socialistas, M. Max ha renunciado a formar un gabinete extra-parlamentario y vuelve a su primer ideal de constituir un gabinete de coalición con cuatro carteras para los socialistas, cuatro para los católicos y dos para los liberales. Una de estas sería la de Guerra, que le temerá Max al mismo tiempo que la presidencia.

Como esta solución parece muy problemática, se habla de que en definitiva fracasará Max y será preciso volver a llamar a Vandervelde, con lo cual se retrasa la cuestión al estado en que se encontraba hace seis semanas.

Un proyecto de Turquía, poco tranquilizador

Los países bálticos reforzarán sus flotas

LONDRES.—«The Times» publica un despacho según el cual Turquía ha decidido poner a flote el barco corsario alemán «Goeben», que se refugió en Constantinopla al principio de la guerra europea. Si se pone a flote este barco, será agregado a la flota otomana.

Esto crearía una diferencia considerable en armamentos navales a favor de Turquía y obligaría a armarse proporcionalmente a Grecia y Rumanía y también a Rusia en el mar Negro.

Así se creará una situación difícil en los Balcanes.

¿Vive todavía Savinkoff?

Dicen que está haciendo propaganda bolchevique

REVAL.—Un diario dice que le consta ser falsa la noticia de haberse suicidado Savinkoff.

Según este diario, la noticia fue lanzada por el gobierno soviético para despistar a las demás naciones, y que el supuesto suicida fue puesto en libertad y enviado a diversos países europeos para hacer secreta propaganda entre los emigrados rusos militares, marinos e ingenieros, a fin de que vuelvan a Rusia.

La actividad rifeña y la política francesa

La megalomanía de Abd-el-Krim

FEZ.—Se atribuye a Abd-el-Krim el propósito de coronarse sultán de Marruecos. Parece ser que el jefe rifeño se ha creado una genealogía fantástica para presentarse a los ojos de los marroquíes como descendiente del gran profeta.

Inglaterra está atenta

LONDRES.—El «Daily Telegraph» dice que los centros diplomáticos ingleses siguen atentamente los últimos sucesos desarrollados en Marruecos.

Un debate accidentado en la Cámara Francesa

PARIS.—En la Cámara Francesa ha comenzado el debate sobre el problema de Marruecos.

En primer término hizo uso de la palabra el diputado socialista señor Renaudel, que pronunció un discurso en tonos muy mesurados.

Dijo que la hora actual es grave en Marruecos por las complicaciones que pudieran presentarse en el terreno diplomático como derivaciones de los sucesos que allí se vienen desarrollando.

En el problema de Marruecos hay intereses capitalistas comprometidos, pero por otra parte hay que reconocer que la propaganda bolchevique es allí activísima.

El partido socialista francés no es partidario del abandono de Marruecos y por eso no pide la evasión, pero reclama no se lleve al país a una guerra que puede ser larga y cuyo resultado incierto.

Interrumpiendo la continuación el comunista Doriot, quien desde los primeros momentos proveyó a la animación de la Cámara.

Dijo que Abd-el-Krim, a quien se quiere combatir, ha hecho a Francia, en repetidas ocasiones, propuestas de paz. Afirmó que Francia y Gran Bretaña enviaron antes armas a los rifeños, cuando se trataba de combatir con otras tropas.

Estas palabras de Doriot levantaron en la Cámara protestas indignadas, con excepción de los com.

Con gran energía intervino el ministro de Negocios extranjeros, manifestando es inexacto que Francia haya tenido contacto con Abd-el-Krim.

—Jamás—dijo—hubiera podido intervenir Francia en esa forma fomentando la acción de los rifeños contra España. Hubiera sido peor que una villanía y tengo que oponer un rotundo mentís a las manifestaciones del diputado Doriot.

Continuó después el diputado comunista entre interrupciones continuas y sin hacer caso de las llamadas del presidente, con gran indignación de la Cámara.

Añadió Doriot que se debe firmar la paz con Abd-el-Krim sin condiciones. (Grandes protestas en toda la Cámara).

Las protestas subieron de punto al declarar Doriot que Francia sigue una política imperialista.

Recordó al orador la sublevación de los marinos del mar Negro, e invitó, a los soldados franceses a confraternizar con los rifeños.

A pesar de las llamadas al orden que frecuentemente le hacía el presidente de la Cámara, Doriot siguió haciendo verdaderas excitaciones a la deserción.

La Cámara acordó censurar el discurso y suspender la sesión.

Al reanudarla se acordó aplazar el debate hasta mañana.

La moción de confianza al Gobierno francés

PARIS.—El texto de la moción de confianza de las izquierdas al gobierno, es el siguiente:

«La Cámara, decidida a garantizar la seguridad de nuestras tropas en el territorio marroquí y la de las cabilas y el respeto de los tratados internacionales, requeiriendo puestos a toda conquista, aprueba la declaración del gobierno y le otorga su confianza para realizar en estas condiciones y desde que se haya cumplido la paz en Marruecos, y envía su saludo y la expresión de su agradecimiento a las valientes tropas metropolitanas e indígenas que defienden la obra de Francia».

La banca británica y la industria

Una Información Interesante

PARIS.—«Le Matin» dice que la banca británica, por ayudar a la industria alemana, está matando a la industria británica.

Dice que recientemente una compañía naviera inglesa sacó a subasta la construcción de cinco barcos. Hubo una oferta inglesa por valor de 1.500.000 libras esterlinas, mientras una oferta alemana únicamente importaba 850.000 libras. Inglaterra fue derrotada por Alemania en su propia casa y en un terreno en que se consideraba invencible.

Los colonizadores están siendo colonizados. Otro ejemplo se ha dado en Egipto, que necesitaba cinco locomotoras. Concurrieron al concurso siete países: Alemania, Inglaterra, Austria, Bélgica, Holanda, Italia y Suiza.

Triunfó la casa alemana, que ofreció la construcción por 2.050 libras esterlinas, mientras la casa inglesa más barata pretendía cobrar más de doble dinero y aún hubo una que pedía 6.400.

Las señoritas en la Universidad

¿Cuándo entró, por primera vez, una mujer en las Universidades españolas? ¿Quién era? ¿Era un máximacho pedantón, con las uñas sucias, o era una valiente y honrada muchachita que encontraba triste, que encontraba feo y bajo gastar su juventud en ser mostrada a los chicos de buena posición en los museos, en las iglesias, en las cachupinadas, como una jaca de feria?

No debe de ser difícil responder a estas preguntas, si se hace una indagación menos precipitada y somera que la que he podido hacer, pero informado sólo por las memorias anales de la Universidad Central, nada sé de estas primeras estudiantes.

Hasta una fecha muy cercana—el curso de 1916-17—las muchachas que van a la Universidad Central deben de ser tan pocas que no merecen el honor de la estadística. Es en ese curso cuando por primera vez, la Memoria universitaria clasifica a los alumnos en «varones» y «chembras».

Hay entonces, repartidas entre las cinco Facultades de Filosofía, Ciencias, Derecho, Medicina y Farmacia, 60 alumnas. Al curso siguiente, 86. Al otro, 135; y al otro, 172. En el de 1920-21 estudian ya en la

Universidad 221 señoritas. En el de 1921-1922, 313.

Por fin, en 1922-23—último curso del que existen datos completos—las estudiantes universitarias son 365.

Se ve que el número de muchachas que va a la Universidad crece sin cesar y crece tan deprisa que en el espacio de seis años aparece multiplicada la cifra inicial.

Esa masa de muchachas, estudiantes se derrama muy desigualmente por las Facultades. La más favorecida por las damas parece que es la de Farmacia. En los tres cursos de 1920-21, 1921-22 y 1922-23, 80, 100 y 128 señoritas, respectivamente, manifiestan la ambición de negociar con la belladona y con el aceite de ricina.

Es muy comprensible esta preferencia femenina por una profesión absolutamente sedentaria, que, además, ofrece medio de satisfacer el ansia de comercio, vivo siempre en todo corazón de mujer. No se comprenden tan fácilmente por qué las Facultades de Filosofía y Ciencias son las que más alumnas atraen después de la de Farmacia. Aun los psicólogos más galantes reconocían que la mujer es una criatura esencialmente sentimental y apasionada. Es decir, que ofrece—escribamos la frase justa, con la esperanza de no enfadar más que a algunas bachilleras—escasas garantías de esa probidad intelectual, sin la que se hace imposible elaborar la ciencia y difícil exponerla.

Pero la experiencia de la Universidad de Madrid demuestra, no si que esas ideas son falsas, o simplemente que las muchachas no las toman en cuenta, porque en los tres cursos, 1920-1, 1921-22 y 1922-23, han tenido la Facultad de Filosofía 58, 93 y 105 alumnas, y la de Ciencias 52, 72 y 76.

A la Medicina se dedican menos mujeres; en el curso 1920-21 sólo asistían a las clases de San Carlos 26; en el de 1921-22, 41; en el de 1922-23, 46.

Pero la carrera a la que más escasa afluencia muestran las mujeres—siempre según los datos que proporciona la Universidad central—es la de Derecho.

En los cursos de 1916-17, 1917-18 y 1918-9 sólo una señorita se resuelve a llegar a ser compañera de don Juan de la Cierva. En 1919-20, hay dos; en 1920-21, 4; en 1921-22, 7; en 1922-23, 6.

Este retraimiento sorprende, parecía lógico que si las mujeres son, como es opinión corriente, intrigantes palabreras y astutas, abrazaran con entusiasmo una profesión para cuyo ejercicio son precisas también, según la idea dominante, astucia y verbosidad.

¿Por qué no es así? Quizá porque las mujeres conservan aún demasiada timidez y demasiado pudor para arriesgarse a las batallas forenses. O quizá porque eso de la «perfidia femenina» es un falso testimonio inventado por los poetas del siglo XIX.

Por lo visto las señoritas se contunden, académicamente, bastante bien. Trabajan mucho y, en general, logran notas más brillantes que los hombres.

Claro que no sería prudente induir de esto la superioridad mental femenina. Las muchachas de la Universidad ganan mejores notas que sus compañeros porque éstos no son una selección y ellas sí. Las pocas mujeres que se resuelven a seguir una carrera universitaria son, generalmente, más inteligentes, más enérgicas o más trabajadoras que las demás hijas de Eva. Empezando un camino desusado han de tener un carácter excepcional. En cambio la turba de hombres que, obedeciendo a las costumbres sin deliberación, entramos en la Universidad, seríamos muy vanos si nos creyéramos con alguna ventaja moral e intelectual sobre los labriegos, los comerciantes, los carpinteros...

Vicente SANCHEZ OCANA

CURIOSIDADES

CONTRA EL INSOMNIO

Ante todo será útil investigar si el insomnio ha sido causado por no dejar transcurrir cierto tiempo entre la cena y el momento de acostarse. El estómago no ha de estar ni enteramente vacío ni ocupado en una digestión demasiado activa. Es necesario acostarse una o cuatro horas después de haber cenado. Si se espera más tiempo, debe tomarse un vaso de leche u otro alimento ligero. Todos aquellos que tienen digestiones laboriosas contentarán con una copa ligera y no insistirán en pasarse la noche en vela. Conviene evitar también toda fatiga intelectual, demorando intensa por la noche, o por lo menos, dejar a la circulación cerebral un tiempo suficiente, para que recobre su normal equilibrio antes de la hora de acostarse. El tabaco debido al tabaco es también

frecuente; debe limitarse el número de cigarrillos que se fumen por la noche.

El doctor Uslei aconseja que en lugar de emplear contra el insomnio los hipnóticos conocidos, se puede disminuir la cantidad de oxígeno que afluye a la sangre determinando una especie de asfixia ligera con sólo limitar la cantidad de aire en los pulmones; el corazón y la circulación se calmarán, el cerebro no tendrá su estímulo, y como consecuencia vendrá el sueño. Cuando se pase una noche de insomnio, resultará útil, según dicho doctor, el cubrirse la cabeza con la sábana y respirar el aire confinado en el pequeño espacio resultante. El doctor Smith propone contra el insomnio de origen nervioso el empleo de una infusión de raíz de valeriana (una cucharada para un vaso de agua), tomando una o dos tazas antes de acostarse por la noche, reforzando en caso indispensable la acción solifera con un poco de bromuro potásico. Otro remedio es mojar una toalla con agua fría, doblarla por la mitad y aplicarla en la nuca, dejándola escurrir a lo largo de la columna vertebral; el efecto es rápido, los nervios se calman, se refresca la cabeza y se consigue un sueño pronto y reparador.

HISTORIA MENUDA

EPISODIOS DE TIGRES

El viajero alemán Agen Beck, acaba de publicar un libro curiosísimo, sobre la fauna asiáticas, y son particularmente interesantes, los capítulos que dedica al tigre, animal cuya vida y costumbre ha estudiado muy bien en la India, donde ha residido varios años.

Dice el señor Agen Beck, que, en general los tigres no atacan al hombre; que se conforman con el ganado.

Según él, el «tigre de ganado» se limita a apoderarse durante el día, de alguna bestia que esté pastando o durante la noche, de las que encuentra perdidas en la obscuridad.

«Si—escribe el autor alemán—se le deja en paz, sin perseguirlo, permanece fiel a su pueblo y parece establecerse un contrato tácito entre él y los habitantes del lugar; se le abandona al tigre su tributo de carne animal, y él, por su parte, no ataca al hombre. Hay que echarle un buey o vaca cada cinco días, de modo que viene a comerse unos 70 al año.

Claro que esta pérdida la sienten mucho los ganaderos, pero prefieren, sin embargo observar este «contrato»—llamémosle así—a matar al tigre, porque éste, por el solo hecho de vivir allí, les proporciona el beneficio muy superior al gasto que causa, de limpiar el país de otros animales salvajes que hace grandes destrozos en las labores y los pastos.

Esta acción tutelar de los tigres es tan apreciada por los indígenas, que los de un pueblo del distrito de Mysore, quisieron «lynchar» a un cazador inglés, porque les había matado su tigre.

Agen Beck, habla sin embargo de tigres que producen verdaderas hecatombes entre la población india. Cuenta que en 1903 una tigresa llegó a devorar 40 personas en un solo pueblo, y que otra tigresa en la región de Bangalore dio muerte a más de 200 personas.

Esta última produjo tal terror que los habitantes de muchas aldeas las abandonaron, y el país en que ella vivía llegó a quedar poco menos que desierto.

Varias expediciones dirigidas contra la fiera habían sucumbido, y parecía que no había poder humano capaz de acabar con ella, y cuando el célebre y bravo cazador inglés Sanderson consiguió sorprenderla en una aldea en la que acababa de devorar a una niña, un misionero, de un solo y certero tiro mató.

«Nunca se vio en la India—dice el autor inglés—un hecho tan frenético de caza a la poca hora. Todos los habitantes para honrar al valiente inglés y de la región, hombres, mujeres y niños, para llenar de gloria a la memoria del cazador, cuyos desmanes habían sido al fin

INFORMACIÓN DE ESTUDIOS
Nuestro redactor por el momento en Barcelona es el conocido periodista de la Voz de Aragón, don Juan de Dios...

El mundo deportivo

hablando con los "Ases,"

Luis Santías, el delantero ibérico, con su aire de hombre preocupado y abstraído, más parece un intelectual pesimista que un fuerte «cuasi-olímpico» interregional. Cuando empezaba no le parecía a la gente que allí hubiese madera de gran «equipier». Cada vez que, en virtud de su legítimo derecho, daba aplicación al discutible axioma de que es mucho más importante la conservación de las espinillas que la perforación de las metas el público le siseaba, y los chicos de la Prensa, con delectación cruel hacían la disociación de su apatía.

Nosotros sonreíamos presintiendo en aquel jugador prudente (casi una especie de Chicuelo del fútbol), al que había de ser el más indiscutible de todos los seleccionados y el único cuyo papel había de subir tan alto que se solicitase por clubs serios de regiones verdaderamente futbolísticas.

Santías ha perdido, en gran parte, su modo inicial y ha perdido su costumbre, que era un defecto capitalísimo, de defenderse en el momento decisivo para recoger su boina, pérdida en la carrera, y limpiarle el polvillo cuidadosamente, ante la desesperación de los compañeros de tripleta. Lo único que no ha perdido aún es su huraña modestia admirable. Él no sobrealimenta, como otros, la ilusión de que se le interviene. Le abordamos para preguntarle «cosas» del fútbol y empezó a hacer gestos extraños como quien se sacude un escarabajo. Ni dijo frases amables ni nos regaló el puro con que todos los interrogados obsequian al reporter.

Pudimos avriguar, sin embargo, cosas interesantes. Para él lo mejor del fútbol es el momento de tirar un penalty: tranquilamente, sin estorbo alguno, se da una patada y el balón va a parar en un punto que es objeto de entusiasmo en el movimiento de balance que imprimió, sin poderlo evitar, a su bota.

Lo peor del fútbol, para él, el sistema de apuestas que pudiéramos llamar cinecatográficas. Nada más discreto que ese odio a esas narraciones en que se dice: «Saca Fulanito, que pasa a Mengano, dribleando a Zutano, chutó, deteniendo Peranganito... Sucede como en las propias películas, que no se da una cuenta más que de tal o cual jugada tomada de cerca y proyectada con ralentiseur. Es algo así como si le dijeran a un escritor que describiera el mar y dijese: «Primero viene una ola, luego otra; luego otra...»

Santías rehuye las declaraciones concretas. Por esto de mal humor cuando se le preguntan por jugadores. No puede disimular su origen vasco y su simpatía por la R. U. de Irún. Todas sus selecciones españolas saldrían a «estadios» cantando el Guernicaco. En lo que le gusta es más reservado aún. No podemos verle más declaración que la de que Savirón le parece un gran portero y cuando de conversación enséguida y empieza a hablar de cosas abstractas, de la historia del fútbol, de los principios filosóficos que legitiman la existencia del fútbol; alude a todos los deportes, a la suprema gracia del tenis, que culmina en los dobles femeninos, al desinterés de la carrera pedestre, a la utilidad de la natación en el estío, pero en cuanto se le pregunta algo concreto calla discretamente.

No hemos podido despedirnos sin recordar a la S. D. Universitaria, con la que acabaron los que más obligados estaban a apoyarla. Santías calla mucho más absolutamente aún. Rehuye el triste recuerdo y cuando nota que llegamos en forma de greguerías —¿Por qué en el fútbol de ciencia en que nos conducen nuestros métodos no se suprime el cartel enojoso de «Prohibido hablar al conductor?»— se va de nuestro lado dando grandes zancadas.

Le veíamos irse y pensamos que si todos los equipiers fueran como éste se habría llegado a la perfección, podría darse el hermoso espectáculo de cambiar lo hurras, los banderines, y las especies vegetales al final de los partidos y los jugadores se irían de los campos obdidos de manos, coliciéndoles a los públicos: «¿Por qué? Bueno, pues ya ven ustedes... Tan amigos...»

Hoy jueves

En el campo del Zaragoza, a eso de las cinco y media se celebrará el segundo partido del campeonato militar, entre el equipo del 1.º Ligero y el del 18.º El partido será, sin duda, interesantísimo. Esperamos ver magníficos «trifos» de los artilleros y recomendamos al espíritu la mayor prudencia pues todo el mundo ha oído hablar de las cargas de los Castañeros. De ambos equipos hemos oído hacer grandes elogios, especialmente en lo referente a los guardametas, de cuya valía no podemos hablar aún ya que no los hemos visto hacer una parada que la del domingo, en la Fiesta del soldado repatriado.

Y, hablando de otra cosa...

Cuatro quintos de la delantera de un equipo van a ser sustituidos. Esto que a primera

vista parece también del campeonato militar se refiere a los propietarios de «Villa Isabel» que, según las trazas va a convertirse en «Las Cortes» de Aragón.

Dicen también que la pareja futura de los zagueros será la más palpable demostración de la armonía Stadio-Ibérica. Tres de los equipiers seguirán siendo, por ahora, oscenses.

Los clubs de la S. H. Zaragoza se pondrán a tono y podrán decir, parodiando a Fernando VII: «Marchemos de una vez, francamente, por la senda profesional».

Y ya que tocamos este hueco de Colón del deporte exponamos nuestra opinión, tan rotunda como el último triunfo del Athletic vasco, de que el asunto es tan falto de importancia como la eterna discusión sobre la superioridad de las Monarquías o las Repúblicas, son los hombres los que les dan su cualidad y tono. Tan feliz era un subdito del despótico salustiano como el «yanqui» más libre y más «en mangas de camisa» de todos los EE. UU.

Las sustituciones no son buenas ni malas, tico y admirable Salomón como el «yanqui» más libre y más «en mangas de camisa» de todos los EE. UU.

Y así, en la cuestión del «boto», tan digno de aprecio como el honrado trabajador que se gana la vida «driblando» correctamente, como el distinguido sportmen que llega al Stadium en su torpedo y se calza unas botas de piel de Rusia y unas espinilleras bordadas por su novia, la condesa de X.

Si, señores. Rectifiquemos pasados errores, hijos de la inexperiencia de todos los principios. Reconozcamos que —comodécia un filósofo— todo lo que se vende se dignifica y convengamos en que los «profesionales» juegan bien siempre (porque si no se convertirían en «sin trabajo») y además cumplen el bíblico precepto de adquirir mediante el sudor de sus frentes el más o menos mugriento cocido cotidiano.

La gran carrera ciclista para el campeonato de Aragón

Se celebrará el próximo domingo esta gran prueba para la que hay extraordinaria animación entre los deportistas.

La salida se dará a las siete de la mañana en el kilómetro 1 de la carretera de Cariñena (Hernán Cortés) y la organización será perfecta.

El jurado de salida y llegada estará formado por el presidente del Club, Sr. Laciérga y los señores Abadía, Cebrián, Martínez y Zubalea.

En el viraje de Cariñena se hallará el alcalde y el señor Soria.

Serán coches pilotos los de los señores Castro, Raúl, López, Roy y jueces volantes en auto los señores Albero, Arbonés, Huerta y Burillo y en moto los señores Puyuelo, Muñoz y Fabián.

No se permitirán entrenadores y el jurado se retirará a las cinco horas y media de haber dado la salida.

Se han inscrito ya varios corredores en ambas categorías (libre y social) pero es de suponer que a última hora llegarán las inscripciones de la inmensa mayoría, como sucede en todos los concursos españoles de todo género.

Pepe Luis.

VELADA MUSICAL

Esta tarde, a las seis y media, en el salón de fiestas del Casino Mercantil, se celebrará una velada musical para presentación y demostración de los ejercicios rítmicos educativos de la Escuela Dalcrose, de Ginebra.

Tomarán parte en la fiesta Mme. Sancho Pelletier, suiza, con nueve niñas zaragozanas, discípulas de la anterior profesora.

Serán acompañadas por el terceto musical del Casino, integrado por los señores Salvador (piano), Maílló (violín) y Andolz (violoncello).

La fiesta estará, seguramente, muy concurrida.

La cocina práctica

ANGUILA FRITA

Preparada, limpia y hecha trozos en tres pulgadas, se echan en una cazuela con media botella de vino blanco, ruedas de cebolla, zanahoria, millo, laurel, ramillete compuesto, sazónándolos con especie y sal y añadiendo un poco de agua. Luego que estén cocidos, se dejan que se escurran y lo restante se pasa por tamiz. Mézclase un trozo grande de manteca con dos cucharadas de harina, nuez moscada raspada, haciéndolo con el caldo de la cocción. Cuando está bien trabajado todo, se añaden tres yemas de huevo bien batidas, juntamente con los trozos de anguila y luego que se hayan enfriado, se rebozan con miga de pan y huevo y otra vez con miga sola y se frien en el momento que se haya de servir, poniéndolos sobre una salsa de tomate a la italiana. Las anguilas que son pequeñas, se frien sin más preparación que rebozarlas con harina.

GALERÍA DE PROFESIONALES

D. Antonio de Gregorio Rocasolano

¿Cuándo y cómo empezó su carrera? ¿Qué alegrías y qué tristezas le ha proporcionado el ejercicio de su profesión? ¿Qué habría preferido ser?

Del modo más concreto posible, trataré de contestar a las preguntas que amablemente me dirige LA VOZ DE ARAGÓN.

1.ª ¿Cuándo y cómo empezó su carrera?

Hice los estudios del Bachillerato en el Instituto de Zaragoza y recuerdo que las lecciones de aquellos hombres buenos y excelentes profesores que fueron de Historia Natural y Física y Química, don Manuel Díaz de Araya y don Marcelo Gallart, despertaron en mí una decidida vocación al

flores abiertas rojas, resultando así de la manera más poética que la bandera española presidía aquella sesión para mí inolvidable.

Sintiendo por ello una íntima satisfacción, veo cómo poco a poco voy formando, dentro de la Universidad, un núcleo de colaboradores con los que he llegado a constituir una Escuela de Bioquímica que ha realizado un volumen de trabajo bastante intenso, detallado en las noventa y cuatro monografías o memorias originales que van



estudio de las Ciencias, que se orientó de un modo irresistible hacia el estudio de la Química, después de escuchar en nuestra Facultad las magistrales lecciones de don Bruno Solano.

2.ª ¿Qué alegrías y qué tristezas le ha proporcionado el ejercicio de su profesión?

Una de mis grandes satisfacciones es la de poder contradecir experimentalmente el significado que contiene la conocida y abochornante frase «Zaragoza es una madrastra para sus hijos». He tenido la fortuna de recibir de mi pueblo pruebas de afecto que recuerdo siempre con emoción y alientos y medios de trabajo para subir la penosa cuesta de la investigación científica, que conduce a fértiles valles donde el espíritu se fortalece y se rearea.

Fuera de España, cuando he sido invitado por algunas Universidades a exponer trabajos de los que en mi Laboratorio se realizan, he sentido grandes alegrías: recuerdo que en Toulouse, al terminar una de mis conferencias en el gran anfiteatro de la Universidad, el profesor Sabatier me pidió para presentar él mismo en la Academia de Ciencias de París algunos de los trabajos a que me había referido, el público puesto en pie gritaba: ¡Viva España!

En otra ocasión, esto fue el año pasado, me recibía en sesión solemne la célebre Academia de Ciencias de Göttingen; recuerdo que me produjo una gran alegría ver, que aquellos académicos tuvieron la delicadeza de hacer llevar desde el Jardín Botánico a la mesa de la Academia unos ramos de *Kniphofia*, planta con inflorescencia en racimo, cuyos capullos son amarillos y sus

publicadas como trabajos de mi Laboratorio; algunas de estas publicaciones han sido traducidas y difundidas en otros países.

El ejercicio de mi profesión no me ha producido tristezas o no las recuerdo: las contrariedades que en diversas formas me salieron al paso, sólo sirvieron para afianzar y para robustecer mi voluntad y basta de esto.

3.ª ¿Qué habría preferido ser?

Lo que soy y nada más que lo que soy. Cuando hace veintitrés años obtuve mi cátedra, había realizado el ideal de mi vida profesional: no he sentido otro. Quisiera ser no más que Profesor y en mi Cátedra y en mi Laboratorio trabajar con mis discípulos para iniciarles primero y para formarles después, en el trabajo y en la investigación científica.

Mi aspiración es terminar mi vida profesional en esta Universidad de Zaragoza, a la que tanto debo, consagrándole los escasos rendimientos de mi vida de trabajo que aquí se inició y que aquí quiero terminar.

Antonio de GREGORIO ROCASOLANO
Zaragoza, mayo 1925

Suscríbase a LA VOZ DE ARAGÓN en sus oficinas, San Miguel, 3, Zaragoza. No deje de leer ni un solo día LA VOZ DE ARAGÓN. A diario encontrará en ella información amplísima de los acontecimientos de todo el mundo y artículos de colaboración autorizados por las más reputadas firmas.

HOY MARCHA A MADRID EL ORFEÓN ZARAGOZANO



El maestro Benedito, director de Masa Coral de Madrid.
(Fotos A. de la Barrera)



El maestro Azara, autor del "Miserere", que se cantará en el Real



El maestro Ochoa, director artístico del Orfeón



El Sr. Carceller, presidente del Orfeón Zaragozaño

CHARLAS FRIVOLAS

El pelo a lo paje

¿Hasta cuándo durará la moda del pelo cortado por lo alto de la nuca? Ahora no se trata precisamente del pelo a la romana, en el que había un discreto sentido en la proporción y de la línea; se trata, como sabéis, de algo brusco y desconcertante; el pelo, hasta la nuca, espande en una enfática pomposidad de espuma desbordada, y sin transición, «cesa», como segado, y deja la nuca como dispuesta a recibir el golpe trágico de un hacha. Diríase una «coiffure» en la que el peluquero estuviera de acuerdo con el verdugo.

¿Esta moda repito—será muy durable? Lo dudo, no por considerarla antiestética—pues no pocas modas se extienden y tardan en pasar—sino porque creo que hemos llegado o estamos a punto de llegar, en esto de los peinados femeninos, a una cuerda ananquia, basada en la convicción de que una mujer de buen gusto debe peinarse ateniéndose tan sólo a lo que le dicte ese consultorio sapientísimo que se llama el espejo.

Lectoras: el peinado forma parte de vuestra fisonomía, es un elemento de vuestra fisonomía, dejado por Dios a vuestro arbitrio sin duda para que no todo en ella sea fatal y vuestra coquetería pueda en cosa de tanta importancia colaborar con la Naturaleza. El que esté de moda un peinado es, pues, casi tan absurdo como el que lo estuvieran unos ojos, una nariz, una boca, si el variar de boca, de nariz o de ojos fuese una operación no más ardua que la de peinar. Lo lógico y estético es que el peinado armonice con el conjunto de las facciones y parezca tan natural como éstas. El pelo a lo paje, por ejemplo, requiere un rostro andrógino, efébo, así como el pelo a lo Cleo requiere una faz oval y dulce, y el pelo echado atrás un semblante lleno de suave majestad.

No hagais caso, mis buenas amigas, de los «últimos gritos» en materia de peinados, a no ser que, ensayándolos ante el espejo, los encontréis de perlas para vosotras. Y cuando el «último grito», como ahora, exija el sacrificio de casi toda vuestra cabellera, andaos con pies de plomo, aunque tengais cara de paje; no os deis demasiada prisa en decirle amazonilmente al peluquero:

¡Córteme usted el moño!
Pasado el primer momento de «antitradicionalismo capilar» acaso os arrepintierais de vuestra precipitación.

Las reuniones nocturnas estivales en las playas, en los balnearios, en las casas de campo—vayamos ya disponiendo para el verano—no siempre son ni pueden ser entonados sarao, entre otras razones, porque un sarao diario acabaría por amargarle el verano, aburriéndola, a toda persona no nacida exclusivamente para bailar bailes de moda.

En tales reuniones se suele recurrir, para pasar el rato, a diversos solaces, muchos de ellos no coreográficos. Algunos—por ejemplo los juegos de prendas, el juego de los «despropósitos»—han llegado a adquirir una reputación de cursis que casi los ha desterrado de la «buena sociedad». La «gente bien» suele abstenerse, temerosa de incurrir en ese pecado

imperdonable que se llama cachupinismo, de lanzarle el consabido pañuelo a un contertulio profiriendo:

De la Habana ha venido un barco cargado de...
Y rara vez se aviene, prohibida por el mismo temor, a enriquecer con su precioso autógrafo el papelito de las incoherencias antaño tan en boga. Mas hay que confesar que el «foxtrot», verbigracia, no es, a la larga, más ameno ni supera en elegancia a cualquiera de esas dos diversiones.

Existen otras por el estilo, que los pollos y las pollas de la «crème» ven con mejores ojos. Ahora ha vuelto a ponerse en moda el espiritismo de salón, uno de los pasatiempos más divertidos que se conocen. También está de moda el juego de «las diez preguntas», consistente en averiguar, por medio de diez interrogaciones, sabidos su sexo y su pertenencia al mundo de los vivos, quién es el ser humano cuya adivinación se nos propone. Este juego, pasó de los cenáculos literarios madrileños a las reuniones aristocráticas, cuando algunos «sportiment» se enteraron de que el marqués de Somoancho se había especializado en él, y lo había hecho el supremo objeto de su vida.

Antiguos o modernos, «chics» o «cachupinescos» lo especial en cada recreo es que nos infantilicen un poco. Y los que mejor cumplen este cometido, si la velada estival que se trata de amenizar tiene lugar al aire libre, en una amplia terraza, en una explanada, y abunda el «elemento joven», son los viejos juegos de niños, como el «corro», las «cuatro esquinas», la «gallina ciega»...

El tacharnos de «demodés» casi equivaldría

a tachar de «demodés» la luna y las estrellas por no haberse inventado en París, en Londres o en Viena y en el siglo veinte.

El «flic», esa diversión exquisita, compatible de toda diversión mundana, es tan simultaneable con ellos como un «foxtrot» con un tango.

Se puede flirtear divinamente—verdad caral lectoras?—cantando

Mambrú se fué a la guerra,
«pidiéndole lumbre» a don Juan, o dejándose alcanzar por él, luego de vendarle los ojos.

José PEREZ BOJART

Los Ingenieros Militares y su Patrón San Fernando

UN MAGNIFICO PROGRAMA DE FESTEJOS

Va a ser cosa, cuando de organizar festejos se trate, de llamar a consulta al hombre de fervil inventiva y espíritu organizador que ha confeccionado el programa de festejos con que los ingenieros militares se proponen celebrar la festividad de su patrón San Fernando.

Durarán los regocijos tres días: hoy, mañana, y pasado. Y como no es cosa de alabar algo que solo se alaba, ahí va el programa para conocimiento de propios y extraños.

Día 28. — A las cinco de la tarde contendrán en partido de futbol los equipos de Pontoneros y del Batallón de Alumbrado. Tendrá lugar este encuentro en el campo del Arrabal.

A las nueve de la noche se quemarán colecciones de fuegos artificiales en el cuartel de San Genis y en el campo de tiro de Alfonso XIII.

Día 29. — Por la mañana, desde las diez y media, habrá diferentes diversiones en el interior de los respectivos cuarteles.

Y a las cuatro y treinta minutos comenzará un magnífico festival en la plaza de toros. Esta fiesta se ajustará al programa siguiente:

Estreno de un pasodoble, a cargo de la banda del regimiento de Aragón. Desfile de las bellísimas presidentas de la fiesta. Desfile de cuantos elementos tomarán parte en el festival. Inmediatamente saldrán por los toriles—uno primero, otro después y así sucesivamente—cuatro hermosos toros de la ganadería de Nicanor Villa. Los desgraciados cornúpetos serán lidiados—vamos al decir—por los espadas Santiago Fernández «Regato», Demófilo Puntiado «El alumbrado», José Ramón Prieto «Platerito» y José Tortosa «El aficionado». No hay que decir que a todos estos arriesgados muchachos se les puede exigir un valor a toda prueba y que seguramente los moruchos de Nicanor pasarán el día de la corrida una tarde horrible, coronada por afrentosa muerte.

No acabará aquí la fiesta. Desfilará una murga, y acto seguido se celebrará un festival de jota, en el cual tomarán parte los campeones de Aragón Consuelo Navarro y Cecilia Navarro. Y todavía se servirá a los encantados, alegres y satisfechos espectadores un vistoso carrousel, dirigido por el profesor de equitación don Juan Reche.

Con estos alicientes, y sabiendo que asistirán bellísimas señoritas luciendo vistosos mantones de Manila, ni que decir tiene que el festival de los Ingenieros dará lugar en las puertas de la plaza de toros a serias perturbaciones del orden.

Día 30. — Último día de fiestas. Por la mañana, en la iglesia de Santa Engracia, se celebrará la función religiosa en honor de San Fernando; a las doce se celebrará la distribución de premios en el cuartel de San Genis, y al as doce y media se servirá a la tropa de Ingenieros una comida extraordinaria.

Por último, a las nueve de la noche, se correrá un toro de fuego y se quemará una traca.

No es posible pedir más a estos simpáticos muchachos que visten el uniforme de Ingenieros, y que si han sabido prestar valiosos servicios a la Patria, no olvidan que la primera obligación de todo hombre desde los 12 a los 25 años es divertirse y derrochar el buen humor

¿Es usted mujer de su casa? ¡Sí!
Adquiera para lavar la ropa el sin rival



y encontrará Vd. presentación, resultado y economía
Fabricante: FRANCISCO MOLLAT
SAN PABLO, 32 y 34 - Tel. 1644 - ZARAGOZA

El redactor-corresponsal de LA VOZ DE ARAGÓN en la Corte es el popular periodista don Eduardo Palacio Valdés, redactor de "ABC" y secretario de la Asociación de la Prensa

Nuestro redactor-corresponsal en Barcelona es el conocidísimo periodista aragonés D. Arturo F. Bono

Nuestro redactor-corresponsal en San Sebastián es D. Alfredo R. Antigüedad, tanto conocido para que necesita de presentaciones
Diputación de Huesca

Agencia

F A R O

Anuncios en periódicos
Anuncios en Tranvías
Propaganda moderna

PLAZA DE SAS

KIOSCO

Pida precios para pu-
blicitad en

"La Voz de Aragón,"

Automóviles

"CITROEN"

Coches 5 HP.

Chasis	Pesetas	4.600
Torpedo 2 plazas		5.150
Torpedo 3 plazas forma trebol		5.500
Cabriolet transformable 2 plazas		5.800
Choche de reparto		6.000

Coches 10 HP

Chasis	Pesetas	6.150
Torpedo 3 plazas forma trebol		6.850
Torpedo 4/5 plazas Serie Lujo		7.750
Cabriolet 3 plazas (gran éxito por su elegancia)		8.750
Conducción interior 4 puertas tipo especial todo acero		10.750
Landulet tipo taxi 4 plazas interiores		10.250
Coupe Gaan Lujo 4 plazas interiores		10.550
Torpedo transformable en Conducción interior		11.750
Camioneta tipo Noamanda		7.750
Camioneta tipo Boulangere		7.950
Camioneta de Reparto tipo Furgón		7.950
Ambulancia Sanitaria		10.250

Los precios se refieren a coches completos puesto en ZARAGOZA, con arranque, alumbrado y bocina eléctrica, Cartera de herramientas, cinco ruedas con neumáticos MICHELIN, tipo CONFORT

Lista de algunos precios de piezas de recambio para Coches 5 y 10 HP.

Piezas	5 HP.	10 HP.
Bloque de cilindros	112'00	160'00
Pistón desnudo	7'15	9'10
Segmento para pistón	0'45	0'45
Eje de pistón	1'75	2'00
Válvula	1'60	1'80
Muelle de válvula	0'45	0'45
Arbol de levas	27'25	42'00
Cigüeñas	82'00	138'00
Biela	12'00	11'40
Grupo cónico compuesto del piñón de ataque y corona diferencial	106'25	166'20
Eje delantero desnudo	60'00	83'50
Flecha de cardán	11'45	16'45
Ballesta delantera	33'80	36'80
Ballesta trasera	59'80	45'40
Buje delantero	19'35	27'80
Buje trasero	14'80	29'40
Poles freno diferencial	20'50	30'20
Segmento freno diferencial complete	12'15	15'00
Ferodos sólo para los mismos	3'40	4'20
Tapa de filtro de aceite	6'80	6'80
Arbol primario cambio marchas	17'00	21'20
Disco de embrague completo completo	23'00	23'30
Ferodo para el mismo	5'15	5'90
Piñón de directa sobre árbol de embrague	23'80	25'00
Entrenamiento de magneto	2'00	3'50
Cojinete de biela	7'05	7'40
Horquilla de cambio	5'10	7'20

AGENCIA Y SALON DE EXPOSICION

GARAGE HORMIGON

5 de Marzo, 2, dupl. - Teléf. 12-77 - ZARAGOZA

ULTIMA HORA

Parte oficial de Marruecos

El parte oficial de Marruecos facilitado en la Presidencia, dice que no ocurre novedad en ninguna de las zonas de nuestro protectorado.

Un estreno

En el teatro de La Latina estreno la compañía de María Palou, una comedia dramática adaptada del alemán, por Luis Gabaldón y Gutiérrez Roig. Gustó.

Para el Congreso de la Propiedad Intelectual

Ha sido designado por el Gobierno, para asistir al Congreso de propiedad intelectual que se celebrará en París, el conocido oliterato don José Francés. Es la primera vez que asiste a este congreso un delegado español.

Convoyes dispersados

TETUAN.—Nuestros aviadores bombardearon el poblado de Buyamil. Practicóse un reconocimiento en los puntos próximos, no observándose nada anormal. Fue dispersado un convoy rebelde en el sector de Cuesta Colorada y otro en Haimi. Los rebeldes se dieron a la fuga, abandonando el convoy.

Una escaramuza

TETUAN.—Sabedor el teniente de la oficina de intervención de que en el poblado de Bradok había unos foragidos que propagaban la rebelión, se llevó al Fondak a algunos habitantes y se apoderó de sus ganados. Varios indígenas desafectos abrieron fuego contra nuestras tropas. El oficial desplegó sus tropas para proteger la retirada, apoyado por el fuego de la posición de Sedla.

Un saludo de Primo de Rivera al Ejército

TETUAN.— El presidente del Directorio ha dirigido un telegrama desde Barcelona al ejército de Africa, saludando, por encargo del Rey, a las fuerzas, por la meritoria labor que realizan. Ratifica en este telegrama el presidente el propósito de permanecer el día 4 de junio en Tetuan. Añade que ansia compartir sus preocupaciones de las fuerzas de campaña. Dice, por último, que España marcha bien y que el país confía en el ejército. Contestó a este telegrama el general Despuis agradeciendo el saludo. El telegrama ha sido publicado en la orden de la plaza.

El convenio comercial Hispano Alemán

BERLIN.— En la sesión que hoy celebró el Reichstag, se aprobó el primer artículo del proyecto de convenio comercial entre Alemania y España. Quedó aprobado por 179 votos contra 96.

Las operaciones en la zona francesa de Marruecos

BABAT.— En la noche del 25 al 26, el enemigo atacó con violencia el punto de Bibane, pero fracasaron sus intentos y fué rechazado. El día 26, el enemigo, que se hallaba en ese sector, fué bombardeado

furiosamente por la artillería y la aviación.

El mismo día fué atacada una concentración enemiga en Taumat, viéndose obligada a retirarse derrotada en dirección norte.

Confírmase que el enemigo ha sufrido bajas importantes en los últimos combates.

Descarrilamiento de un expreso

PARIS.— El expreso París-Nantes, descarriló al salir de la estación de Artajot, a consecuencia de la rotura de un rail.

Gracias a la sangre fría del maquinista se evitó que el accidente revistiera las proporciones de verdadera catástrofe.

Volcaron tres coches y resultaron heridos 13 viajeros, de los cuales dos padecen lesiones graves.

Oferta rechazada

PARIS.— Dicen de Fez al «Journal», que el Glauí ha ofrecido al alto mando francés proporcionarle 15 a 20 mil hombres bien armados y equipados.

El gobierno francés rechazó el ofrecimiento, por contar con suficientes efectivos para dominar la situación.

Desaliento de los rebeldes

FEZ.— Noticias procedentes de Tánger, aseguran que las cabilas de Yebala y del Riff, que daban contingentes para combatir contra los franceses, parecen estar dominadas por el pesimismo.

Varias cabilas hacen gestiones cerca de las autoridades, encaminadas a que se les deje recoger la cosecha.

Las tribus de Yebala ofrecen resistencia a facilitar hombres para la jarka rebelde, pues temen que Abd-el-Krim no pueda avituallarlos.

El Gobierno búlgaro y la milicia

SOFIA.— El ministro de la Guerra ha declarado que el ejército ha logrado mantener el orden gracias a los contingentes de milicianos movilizadas.

El gobierno búlgaro, obligado por el compromiso contraído con la Conferencia de Embajadores a desmovilizar estos milicianos, entiende que el bolchevismo parece muy arraigado en Bulgaria y en su virtud piensa solicitar se le permita mantener una milicia de 10.000 hombres, cuyo licenciamiento se haría escalonadamente.

Lo que ha visto en Abisinia una exploradora inglesa

Mrs. Rosita Forbes, la famosa exploradora inglesa que acaba de regresar de una expedición a Abisinia, ha declarado a un redactor del «Sudnay Times» que el Ras Taffari le ha dado todas las facilidades para realizar un viaje de estudio.

Ha visto en Lalibela una población de trogloditas, de costumbres extraordinariamente pintorescas. Hay en la localidad diez iglesias subterráneas construidas en cuevas de un solo bloque, de un estilo maravilloso, casi primitivo. Mrs. Forbes hizo un vivo elogio de la reina de Abisinia, mujer pequeña de estatura—poco más de un metro—pero grande por su inteligencia, su energía y su voluntad.

Los habitantes de aquel país son de una moral severa; tributan al matrimonio un profundo respeto, pero admiten el divorcio, si bien sólo en circunstancias excepcionales y seguido de una partición rigurosa de bienes entre ambos esposos.—Si el divorcio es debido a que el marido tiene la costumbre de pegar, ha de indemnizarla de un modo proporcional al número y a la violencia de los golpes.

Por el decoro de las modas femeninas

El episcopado americano ha dictado una pastoral colectiva contra la moda femenina en los templos. Siguiendo instrucciones del Sumo Pontífice, ha acordado rigurosas medidas para impedir el desarrollo de ciertas modas calificadas de poco decentes.

Se recordará que hace poco tiempo el cardenal Pompili, vicario general del Papa en Roma, mandó fijar en las puertas de las iglesias italianas una grave advertencia, reprobando la indecencia de algunas modas. En el documento se decía que la mujer no debía entrar en la casa de Dios sino decentemente vestida, con traje que cubriera hasta el cuello, porque la inmodestia en los vestidos, siempre en todas partes reprehensible, ofende muy particularmente la santidad de los templos.

Movido por las mismas preocupaciones y para asegurar el respeto debido a las iglesias, el cardenal Lafontaine, patriarca de Venecia, publicó una disposición análoga en la que expresaba textualmente: «Se ha establecido en el

traje de las mujeres una moda que suprime las mangas y aumenta el escote; conviene advertir a los fieles que las personas que se atrevan a entrar en la iglesia con trajes de ese género, no serán admitidas a los sacramentos y deberán ser invitadas a abandonar el templo».

El obispo de Lourdes ha tenido que dictar idénticas disposiciones para las damas que se acercan a la Santa Gruta, prohibiendo que se den los Sacramentos a las que no estuvieren convenientemente vestidas, o sea, «con los corpiños del todo subidos hasta el cuello y los brazos cubiertos por mangas de longitud normal».

En España se ha emprendido una campaña por todos los obispos, distinguiéndose el de Málaga.

El obispo de Jaca se dirigió no hace mucho a los prelados de América, recomendándoles que secundaran la campaña contra las modas femeninas, y a eso se debe que en Méjico se haya iniciado actualmente una nueva y enérgica acción en este sentido. La pastoral colectiva que nos referimos, dictada por el Episcopado mejicano, ha producido en aquel país extraordinaria sensación, y no es difícil, según leemos en la Prensa católica de América del Sur, que sirva de modelo a las que proyectan los prelados de las demás repúblicas.

No deje de leer a diario
“LA VOZ DE ARAGON,”
 Diario Gráfico de la mañana
 Oficinas: San Miguel, 3
ZARAGOZA

CASA — TRAMULLAS

Cámaras y material KODAK
 Nettel - Goerz - Ica - Ernemann
 Busch - Woiglander - Rhaco, etc.

PRECIOS LIMITADISIMOS

Gran surtido en papeles, productos y accesorios fotográficos

Placas-Film pack y Rollos de todas marcas
 Depósito exclusivo en la región de las famosas - Placas Porkaib - Rollos y Película Cinematográfica

IMPERIAL (marca Inglesa)
 (Preferida por Fotógrafos e inteligentes)

Trabajos de Laboratorio entregados en el día

Primera casa en Aragón dedicada al ramo de Cines y Proyecciones
 Sesiones al aire libre para festejos públicos

Casa TRAMULLAS - Independencia, 32

Teléfono n.º 10-10 ZARAGOZA Rpd. Correos 145

ALTOARAGONENSES
 Diputación de Huesca

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Un monarca democrata: El Rey Boris

Un telegrama de la agencia Fabra hecho público el martes en Madrid, daba la noticia de encontrarse en Berna al rey Boris de Bulgaria. Las declaraciones recientes del rey de los búlgaros, tan firmes y tan valientes, quitan verosimilitud a la noticia. Pero la situación de aquel país, el más conurbado por la derrota entre todos los venidos de la gran guerra, da a la noticia, no confirmada y, probablemente falsa, los caracteres de una profecía.

Si hay un país donde el sistema democrático encuentre más dificultades para ser respetado, este país es Bulgaria. Si hay un país donde el monarca, a pesar de todas estas dificultades, quiera gobernar democráticamente, este país es Bulgaria. Y si hay un país donde este empeño de gobernar con arreglo a los principios de respeto a una constitución solemnemente jurada, ofrezca más peligros para la corona, este país es el reino búlgaro.

Por una de esas elecciones, elevó a Stambulisky al poder y hubo de presenciar cómo esta democrática decisión hizo pesar sobre Bulgaria la dictadura agraria. Después la historia búlgara de los dos últimos años ofrece episodios altamente dramáticos, en los cuales el rey Boris ofrece la simpática y noble figura del que permanece fiel a sus promesas filiales y a sus juramentos de soberano. La dictadura agraria comunista fué sangrientamente derribada por un movimiento militar y la tiranía blanca sustituyó a la tiranía roja, mientras el rey desautorizaba con su silencio la creación de estas situaciones de fuerza.

Prisionero de los dictadores, el rey Boris es la figura decorativa del monarca que reina, pero—y en este caso tiene la frase todo su valor literal—no gobierna. Y a disgusto, a profundo disgusto, lleva el rey su papel. Lo peor para él es que los agitadores comunistas, lanzan sobre él amenazas de muerte y hacen lo posible por realizarlas. He aquí una figura simpática de monarca que acabará por sucumbir o por marchar de su país. Allí, donde

la democracia es imposible porque el país fluctúa entre los tiranos rojos y los tiranos blancos, el monarca arriesga su corona y su cabeza por permanecer fiel a los principios democráticos que juró al subir al trono. Situación de momento insostenible. M.

LA VENTA DE LECHE

Es este un asunto de gran interés para el vecindario. Ni con inspecciones, ni con multas, ni con otras sanciones, se ha visto conseguir que el consumidor adquiriera un artículo como la leche en las condiciones debidas de garantía en la calidad.

El concejal don Justo Gimeno ha llevado la cuestión al Concejo y con gran acierto ha pedido que se cumpla la Ley de 28 de abril de 1921, que dispone se prohíba la venta callejera de la leche y que se establezcan centros de venta, a los efectos de una inspección minuciosa y de resultados prácticos.

El Ayuntamiento, ayer, probó la moción del señor Gimeno; después felicitó a su autor, y este acuerdo, que merece elogios, es de esperar que no sea uno de tantos que se adoptan sin ningún efecto ulterior.

Las autoridades están obligadas a defender al consumidor y mucho más en relación a la venta de leche, por ser artículo que se suministra a enfermos y niños.

Una acción enérgica, sin lesionar derechos, pero garantizando el interés del vecindario, habrá de ser vista por éste con general beneplácito.

Una nota triste en un día de júbilo

¡Qué verdad más incuestionable la de que en la vida no hay dicha completa!

Nosotros hemos padecido ese fatalismo que, por eso mismo de serlo, no admite rebeliones ni protestas.

Hacíamos el primer número de LA VOZ DE ARAGON. Todos, absolutamente todos cuantos lo hacíamos, redactores y obreros, trabajábamos con el poderoso estimulante de triunfar.

Y en el curso de la ruda lucha tras el éxito, nos veíamos asistidos por otro más poderoso estimulante: el público que nos demandaba el periódico con una avidez sin precedentes.

Habíamos logrado satisfacer nuestra aspiración polmadamente.

Más un accidente inesperado turbó nuestro júbilo.

Juan Suárez, competentísimo e inteligente maquinista de nuestra rotativa, quien en los

días que llevó a nuestro lado supo conquistar nuestro afecto y nuestra confianza plenamente, trabajaba con todo ardimiento para lograr que la tirada, ya muy avanzada entonces, de LA VOZ DE ARAGON prosiguiera en condiciones de normalidad absoluta.

Y sin que pueda explicarse cómo, nuestro maquinista sufrió un accidente que, aunque alarmante en principio, no reviste por fortuna gravedad.

Nuestro maquinista fué asistido en la Casa de Socorro—de cuyo deficientísimo servicio nos ocuparemos ampliamente—y después el eminente cirujano don Ricardo Loazno practicó en su Sanatorio a Juan Suárez una minuciosa cura.

Nuestro operario quedó instalado en el Sanatorio del doctor Loazno, en el que tanto el ilustre médico como las beneméritas Hermanas de la Caridad que le auxilian, le prodigaron toda clase de atenciones y solicitudes, que agradecemos de todo corazón.

El percance sufrido por nuestro maquinista fué la nota triste en un día jubiloso para cuantos constituimos y para la hermandad de LA VOZ DE ARAGON.

Y no hemos de decir que con toda el alma deseamos ver cuanto antes a Juan Suárez reintegrado a su cargo, en el que tantos aciertos, producto de su competencia, ha logrado en su vida profesional.

Comisión permanente de la Junta Provincial de Sanidad

En la sesión celebrada el sábado último el señor Inspector provincial de Sanidad llamó la atención de la Comisión respecto a sus temores de que pueda desarrollarse una epidemia de viruela en atención de que las últimas parece han tenido un ciclo determinado presentándose cada cinco años y habiendo ido precedida casi siempre de otra de sarripión cuyas circunstancias ocurren en la actualidad, y habiéndose presentado ya casos a este efecto llamó la atención de la presidencia para que, como alcalde, viese de ordenar la formación del libro de vacunaciones, única forma de que sea eficaz la vacunación, pues de lo contrario se vacuna sólo el que quiere y no puede imponerse a los que no lo hacen. El señor Alcalde prometió ocuparse de este asunto con interés, comprendiendo su importancia.

Fuó autorizada la instalación de una hospedería para embarazadas en la calle del Azogue, número 38 y Serón, 4 (accesorio), bajo la dirección del doctor Gómez Salvo y siendo su propietaria doña María Lapez, comadróna.

En relación con una instancia de los propietarios de pompas fúnebres, se acordó informar al Ayuntamiento que el traslado de cadáveres al cementerio de Torrero deberá hacerse hasta la una de la tarde, los que salgan

al Coso desde la plaza de la Constitución a la Puerta del Duque, por el Camino de San José y los demás por el Paseo de Sagasta, y desde la una de la tarde, los de la zona comprendida por la acera de la derecha del Paseo de la Independencia, calle de la Soberanía Nacional, Ramón y Cajal, Madre Rafaela, Puerta del Porriño y Delicias, marcharán por el Paseo de Sagasta y todos los demás por el Camino de San José. En caso de epidemias todos sin excepción serán sacados a las afueras por la puerta más próxima y conducidos por la Ronda, Puerta del Duque al Camino de San José.

Fueron aprobadas las cuentas del servicio de profilaxis correspondientes al mes de Abril último.

El Orfeón Zaragozano se despide de la Virgen

ADICION DE JOTAS EN LA PLAZA DEL PILAR

El orfeón aragonazo, que sale mañana en el tren de las 8,40 para Madrid, tuvo anoche un rasgo simpático.

Congregado ante el templo del Pilar, obsequió a la Virgen, como despedida con unas jotás.

Recopiladas éstas por el señor don Balbino Orensanz, que siente grandes entusiasmos por todo cuanto a nuestro himno regional se refiere, han sido armonizadas por el director del orfeón, señor Ochoa.

El público, que ocupaba totalmente la plaza del Pilar, premió con estusias ovaciones la labor del orfeón zaragozano.

Que triunfe como merece le deseamos de todo corazón.

Vida religiosa

Santos de hoy.—La Octava de la Ascensión del Señor. San Agustín, obispo de Cantobery (Inglaterra).

Cultos.—Comuniones en todas las iglesias para los asociados y devotos de los Jueves Eucarísticos.

Los cultos propios del mes de mayo con el Ejercicio de las Flores en todas las iglesias. Con solemnidad, sermón y cánticos se celebran por la tarde, en la iglesia de las MM. Escolapias, San Cayetano y el Seminario.

TRIBUNA PÚBLICA

¿Qué tiene Vd. que decir?

Pulvis eris

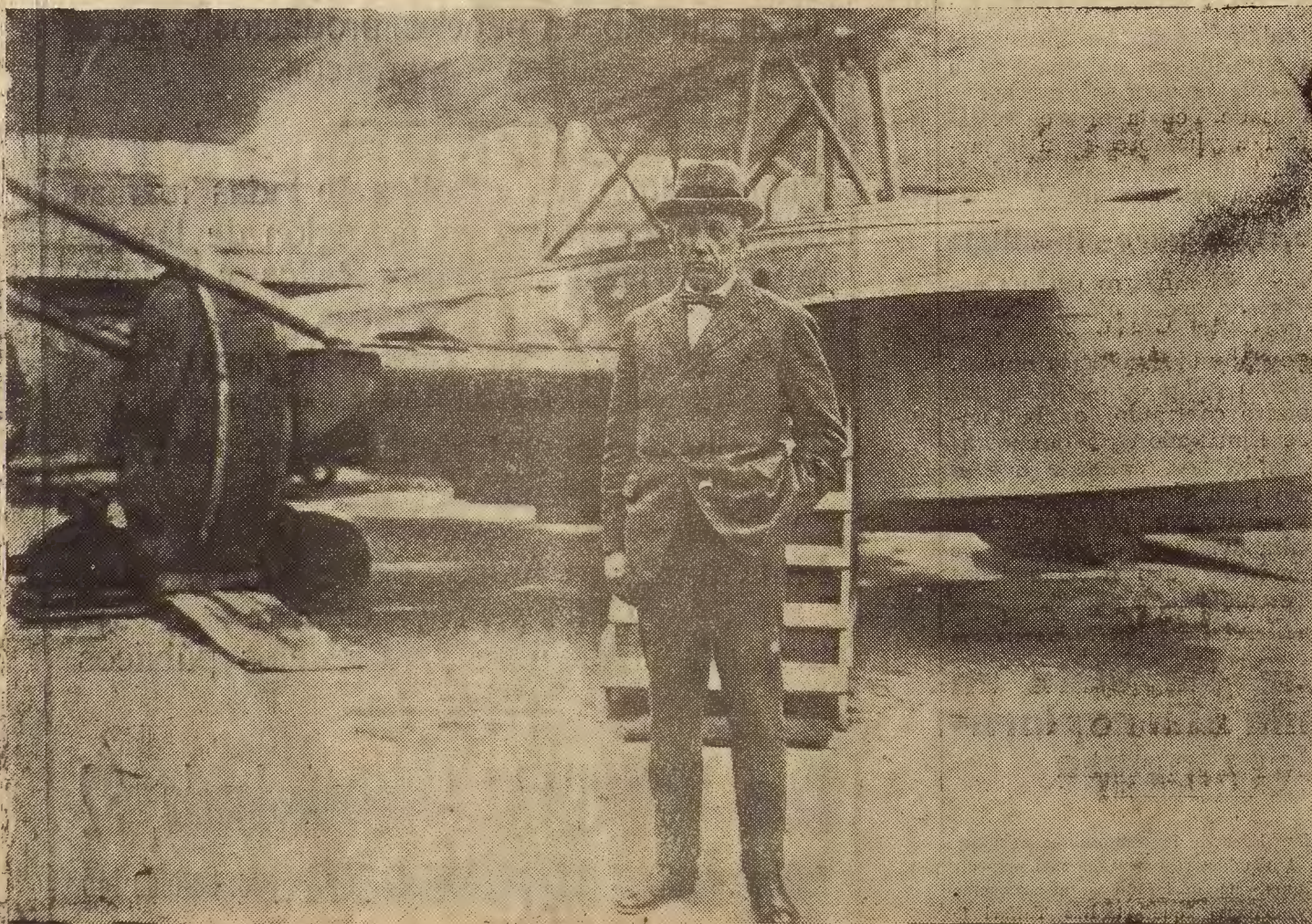
Ayer un pobre hombre, quizá sordo, caminaba por la carretera de Santa Isabel cuando a lo lejos apareció la silueta confusa de un auto. El desventurado peatón no siguió la costumbre local de encaramarse a los árboles o refugiarse en las alcantarillas. Continuó andando como si tal cosa, y estuvo a punto de perecer víctima de su temeridad. Cuando lo recogieron, medio afixiado, hicieron constar, para ver de identificarlo, que llevaba pantalón blanco y camisa negra. Nos consta positivamente que los verdaderos colores eran los mismos, pero al revés: camisa blanca y pantalón negro.

Nadie puede explicarse cómo entre los honrados vecinos de aquellos contornos no se repite el caso con más frecuencia. Puede afirmarse que allí los microbios fracasan siempre, y mueren impotentes entre el polvo que sepulta al barrio y cubre con una costra refractaria los pulmones de los vecinos, pero aunque no se suprima el polvo, por considerarlo profiláctico, tenemos que atender las angustiosas quejas.

No sabemos qué tono dar a la súplica: los «amos del cotarro» oyen como quien oye llover, pero no siempre llueve. En vano se lanzó la idea de que el ilustrísimo y reverendísimo Arzobispo quería visitar aquellos lugares. Ni aun así escoban.

Es posible que aquel terrible medio kilómetro que hay entre el Puente y Santa Isabel no tenga dueño conocido y sea uno de esos trozos huérfanos que no son ni del Ayuntamiento, ni de Obras Públicas, ni de nadie. Si así es, quizá fuera una solución organizar una rifa benéfica y obligar a regar al favorecido, al que podrían entregarse también los enormes montones de adoquines que obstruyen los dos únicos pasos antes practicables.

Y, en último caso, siempre habrá alguna casa de películas que facilitará la emigración colectiva de aquellos desgraciados zaragozanos a cambio de que se le dejen impresionar en aquellos parajes las escenas que deban suceder en el desierto, bajo las nubes de la tierra que levanta el simón.



El famoso explorador Raoul Amundsen, que ha emprendido su tan anunciado viaje al Polo Norte, en aeroplano.

LOS TEATROS

EN EL CIRCO

Presentación de la compañía de ópera

Madama Butterfly

Expectación. El abono cubrió todas las localidades del teatro y más que hubiera habido. La sala ofrece aspecto deslumbrador. Destaca la belleza de las damas, al aire sus enojados desecotes, y dan un aire de distinción las rípidas camisas almidonadas de los caballeros. Personajes típicos para una alta comedia.

La expectación obedece más a lo que ha de ocurrir desde mañana. Fleita, nuestro paisano, desconocido aún como artista, es causa única de la ansiedad.

Por eso la «Madama Butterfly» de anoche fué sólo un compás de espera. El sábado, podíamos decir, de esta campaña artística, que tan de tarde en tarde, se nos permite presentar en nuestra ciudad.

Quizá «Madama Butterfly» sea una de las obras menos inspiradas del recientemente fallecido maestro Puccini.

Las innegables bellezas musicales que esta ópera encierra, los motivos melódicos más inspirados, se diluyen en momentos demasiado soporíferos, que impacientan al público.

Así anoche. El excesivo apasionamiento de los «morenos» que estaban congregados en las alturas con «las de Cain» —por una mediocre actuación del tenor Vesselowski, ahogado con su taconeo los aplausos que se iniciaban para premiar la acertada labor de Matilde Revenga, que hizo una madama Butterfly acertada y justa, y no tenía por qué pagar descontentos por labores ajenas o por poco acertadas elecciones de programas. ¿Está claro?

Matilde Revenga y la orquesta, dirigida por el maestro Saco del Valle fueron los únicos que salieron bien de la mediana jornada de anoche. Para ellos fueron los únicos aplausos cálidos que se escucharon al finalizar el acto segundo. Al terminar el primero predominaron las protestas —que se hicieron ostensibles con demasiada intemperancia por parte de algunos— y se dividieron las opiniones cuando la ópera terminó.

Dicho esto sobre la labor del maestro y de la tiple ¿qué decir de los demás? El tenor Vesselowski, ya hemos adelantado que no gustó. Su voz engolada y de desagradable timbre y su amaneramiento como actor, fueron casi el principal motivo de la indignación a que varias veces nos hemos referido.

La señora García y el señor Ronchi, discretos.

La postura escénica, aceptable, nada más. Esperemos a la presentación del divo aragonés. Lo de anoche ya hemos dicho que no fué sino un compás de espera.

Las líneas que anteceden, bastan. No concedamos a esta «mitad del abono» más importancia que la que los abonados le han portancia que la que los abonados mismos le han concedido.

L.

EN PARISIANA

Compañía de Variedades

Abrió ayer sus puertas el teatro Parisiana, con un notable cuadro de Variedades en el que figuran números de verdadero mérito, alguno de ellos ya conocido de nuestro público.

Todos fueron aplaudidísimos por la numerosa concurrencia que llenó la sala de Parisiana en las dos sesiones celebradas.

Figuran en el programa el popular y original humorista «Pousinet», con sus geniales y humorísticas creaciones; «Mlle. Alexandra», una excelente bailarina que durante su trabajo cambia de vestuario y de expresión con admirable rapidez; «Criollita y Herald», notabilísima pareja de bailes de salón y clásicos, y «La Ventura», artista que presenta un maravilloso espectáculo luminoso.

Mención especial merece nuestra paisana «Elvira de Amaya»,

Sus originales canciones merecieron estruendosos aplausos del público, que premió la artística labor de nuestra paisana, que viene precedida de una gloria bien conquistada en los principales teatros de Madrid y Barcelona.

Es una canzonetista notabilísima y una a su gentil y elegante figura una donita, bien timbrada voz y un depurado gusto para el couplet.

Nuestra enhorabuena a la Empresa de Parisiana por el excelente cartel de variedades que ha presentado y que hará desfilar por el teatro a toda Zaragoza.

CARTELETA

PARISIANA.—Tarde, a las seis y media; noche, a las diez y media.

Nuevo espectáculo de variedades selectos. Exito grandioso de la canzonetista zaragozana Elvira de Amaya.

CINEMA ARAGON.—Ultimo día de la película de gran éxito «Amad la vida», adaptación de la célebre novela, magistralmente interpretada. «Mary haciendo una colecta», cómica, en dos partes, de gran risa.

BOSQUE. - Aparejador

Constructor de Obras

Por administración y tanto alzado

Avenida Central, 7. - Teléf. 19-74
ZARAGOZA

Sección de anuncios telegráficos

Los anuncios que se inserten en esta sección, abonarán 1'50 pesetas por cada tres días, hasta VEINTE palabras. Por cada palabra más que tenga el anuncio, se abonarán DIEZ céntimos.

Cada anuncio abonará, además, diez céntimos por impuesto de timbre

Escalera Industrial, Agrícola, Cultura y Educación». Precio 1,50 pesetas en las纤维rias. Zaragoza.

Automóvil «Overland», 24HP, 4 asientos, poco uso. Facilidades al pago. Mercado, 27 tienda.

Grabados en toda clase de alhajas. Marcas comerciales en bronce, acero, caucho, etc. Dibujos artísticos y corrientes. Muñoz Estebanes, 16.

En las Oficinas de la Guardia municipal se ha depositado un monedero recogido en la vía pública; dicho monedero es de caballo su dueño.

Se entregará a la persona que acredite ser

una vendedora de periódicos, Mauricia Garisa, perdió ayer un billete de 25 pesetas y un trocito de lotería de tres pesetas, correspondiente al número 27.223, del próximo sorteo. Hará una obra de caridad el que habiéndolos encontrado los devuelva.

Se necesita muchacha buenas referencias en Costa, 10, 2º, derecha.

Venta de casa-parcela un piso, galería cristales, terraza cemento, retrete y lavabo agua corriente, huerto grande con frutales y emparrado de hierro, en el mejor sitio de la calle de Sangenis.

Parcela nueva un piso enlaminado todo en corral grande con agua corriente, en Torrero. Tiene tienda arropada. Informes, calle de Pilar, 6 y 8, confitería.

Se vende magnífica mesa, propia para biblioteca o salón de lectura. Razón, Almacén de muebles L. Loscertales, 5 de Marzo, 4.

Arriéndase local dos puertas a la calle para almacén o tienda. Darán razón en la misma casa, Mayor, 40, 1º, derecha.

Deseo dos huéspedes fijos; trato esmerado, habitaciones independientes muy higiénicas, piso magnífico, próximo Paseo de Pamplona. Razón, San Clemente, 6, 1º, centro.

Ganga, se vende baratasimo gran rótulo veintiseis letras grandes relieve latón desmontable, máquina de escribir Smith, utensilios despacho, sillón basculante ídem. Razón, Cuatro de Agosto, 15, segundo.

Se desea muchacha para todo con buenas referencias. Alfonso I, núm. 33, 2º.

Se venden en buenas condiciones dos casas bajo precio. Razón, Arcadas, 14.

Ofrecese para contable de casa de Comercio acreditada, persona formal, con conocimientos suficientes. Diríjase por escrito concretando condiciones a Mártires, 3 y 5, 2º.

BANCO ZARAGOZANO

FUNDADO EN 1910

CAPITAL: 5.000.000 de pesetas

RESERVAS hasta 31 de diciembre de 1924: 755.000 pesetas

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes y a plazo con abono de los siguientes tipos de interés: A la vista, 2 y medio por 100.— Abono 8 días de pre-aviso 3 por 100.—A tres meses 3 y medio por 100.—A seis meses, 4 por 100.—A doce meses, 4 y medio por 100.—En libretas de Caja de Ahorros, 4 por 100.—Descuento y negociación de letras.—Giros, Cartas de Crédito y Ordenes de entrega sobre todas las plazas de España y del Extranjero.—Compra y venta de valores nacionales y extranjero.—Compra y Venta de Monedas de Oro y Billetes de todos los países.—Créditos con garantía personal y de Valores.—Descuento y negociación de Cupones y de Títulos Amortizados.—Depósito de Valores Libres de derechos de custodia

Domicilio social: ZARAGOZA, Coso, 47 y 49

SUCURSALES: Almazán, Arnedo, Ateca, Belchite, Cuenca, Guadalajara, Haro, Jaca, Sádaba, Santo Domingo de la Calzada, Sos, Tarancón, Tauste y Zuera

Proxima apertura de la de Calamocha



INSTITUTO DE ESTADÍSTICA ALTOARAGONÉS

Diputación de Huesca

DESPEDIDA DE UN AERONAUTA MILITAR

Banquete al comandante Riveras

Una fiesta muy simpática se celebró ayer en la Quinta Julia de Casa Las...

Era el homenajeado el comandante de Estado Mayor señor Riveras...

Este concurso es cada año más interesante y más reñido. El día 20 del mes próximo se dará suelta en el campo de Bruselas...

Asistieron al banquete de despedida los señores Urrutia, Pardo, Roque, Palacios, Jordano, Amado, Salvador, Solans, Requejo, Lasierra, R. Lefor, Piérola, Aramburo, Pimentel, Huertas, Blasco, Comin, Morell, Peñarredonda, Aizpuru, Palacios Bastus y Palacios Palacios.

Todo recordaba en la fiesta el objeto de su celebración. La entrada de la finca fué adornada con globos cautivos y al aparecer el homenajeado se dió suelta a un globo libre.

Y en las cuerdas de los globos había profusión de banderas encarnadas y amarillas.

La ascensión de un globo libre y el disparo de un cohete petardo dió la señal de comenzar la comida. Cada diez minutos se repetían los estampidos de los cohetes.

que, el ingenio de los concurrentes se manifestó en la hora de los brindis.

Para terminar, una rondalla dirigida por el sargento Mamerto de Aragón, cantó jotas alusivas al acto.

Recibieron adhesiones y se circularon telegramas. Uno de ellos, muy expresivo, fué dirigido al capitán Susana, quien en compañía del señor Riveras tomará parte en la prueba Gordon-Bennet.

En resumen, una animada fiesta que se deslizó en medio de la más agradable camaradería.

Cotizaciones de Bolsa

(SERVICIO DEL BANCO ZARAGOZANO)

Día 27 de mayo de 1925

Table with columns: VALORES, Cambios, MONEDA EXTRANJERA. Lists various financial instruments and their exchange rates.

FIESTAS DE BARRIO

EN EL DE SAN JOSE

Los vecinos del barrio de San José, deseosos de celebrar las fiestas de San Fernando, su patrón, han confeccionado un programa que pone de relieve sus entusiasmos y deseos de competir con los más brillantes de los barrios zaragozanos.

Partidos de Fútbol, fuegos artificiales y música, mucha música, con la que ya sueña la gente joven siempre dispuesta a rendir culto a Terpsícore, son las bases fundamentales de un programa de festejos que hace honor a sus organizadores, a los que preside don Alberto Fraga.

De pitón a pitón

HACE AÑOS...

Ayer, 27 de mayo, hizo la friolera de treinta y un años que Manoliyo García, por remoque «El Espartero», murió en la plaza madrileña, víctima de la cornada que, al entrar a matar, le diera el toro «Pardigón» de la ganadería de Miura.

Todavía presumimos de «pollos», y por tal presunción, afirmamos solemnemente que al ídolo de los sevillanos, y aún de España entera, no pudimos verle torear. Pero lo que del matador sevillano hemos leído, nos hace tener la casi seguridad de que Manuel García fué un matador valiente, tremendamente valiente, que gozó de una extraordinaria popularidad, y a cuya muerte lloró el pueblo, como siempre que desaparece una de sus figuras predilectas.

Emparejado con «Guerrita» en ilusoria competencia—seguimos hablando de oído—hubo calor de pasión en aquellos lejanos días en que con su arte bien distinto enardecían a las multitudes torerías.

Treinta y un años ya. La de toreros que han desfilado desde entonces y lo que se han modificado los gustos de los aficionados!

POR EL ALMA DE PACORRILLO

En la iglesia del Portillo se celebró la misa de funeral por el alma de «Pacorriilo». Bien. Pero ahora hace falta acordarse de los que quedan, y esa viuda y esos hijos reclaman con urgencia la corrida en su beneficio.

EL FAMOSO NIÑO

Esta tarde se presenta en Madrid el famoso torero rondoño—por ser de Ronda; por su escuela nada sabemos todavía—Cayetano Ordóñez, «Niño de la Palma».

Como novillero en Madrid, poco podrá actuar. El día del Corpus pasa a la categoría de matador de toros en la plaza de la Maestranza de la antigua Hispalis.

¿Será un torero caro? Muy bien hemos oído hablar de él. Su rapidísimo ascenso de becerrista al matador de toros en una temporada, indica que el chico no es un negado.

DON INDALECIO

VIDA JUDICIAL

¿QUIEN DISPARO?

No creas, lector, que al cabo de los años, te voy a hablar de la novela de Joaquín Belda, que lleva el mismo título.

La pregunta se refiere a cierto hecho acaecido en Quinto, a consecuencia del cual resultó herido un individuo apellidado Abenia.

¿Motivos? ¡Vaya usted a saber! Sobre todo, si la luz queremos que la hagan los testigos que en la Audiencia depusieron ayer. Los primeros eran para aclarar ninguna duda. Mas lo cierto y positivo es, que el representante del Ministerio fiscal, que había calificado el delito cometido por Vicente M. Borroy como «simple» de disparo y lesiones graves, retiró la acusación después de practicada la prueba, y considerando al Borroy únicamente como autor de un delito de tenencia ilícita de armas, solicitó de la Sala se le impusiera al procesado la pena de tres meses y un día de arresto y cien pesetas de multa.

El defensor del encartado, que lo era don Enrique Isábal, estuvo conforme con la calificación del delito—era innegable que Borroy había disparado un arma para cuyo uso no tenía licencia—pero no así con la pena, pedia pues entendía que con un mes de arresto y cien pesetas de multa, estaba suficientemente castigada la afición del procesado «a correr la pólvora».

Señalamientos para los días 28, 29 y 30

Para estos tres días se ha señalado la celebración de un juicio oral contra Gerardo Lizaga y otros, acusados de falsedad.

Los señores Laguna, Valenzuela y Echevarría, están encargados de las defensas.



PELAYO MARTINEZ

FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO

S. BRAULIO, 9 (JURTO CALLE ALFONSO) ZARAGOZA



INSTITUTO DE ESTUDIOS ALTOARAGONESES Diputación de Huesca

La Voz de Aragón

Director: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: San Miguel, 3

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

JOTA DE LAS INDIRECTAS

Hay dos medios infalibles de hacer frente a las borrascas meterse bajo techo o comprarse un buen paraguas.

CRONICA

Talia en quiebra

Todo iba viento en popa. Los sueltos de contaduría anunciaban que en cada teatro se agotaban las localidades. Los carteles prodigados por todo Madrid a todo color, hablaban de «éxitos sin precedentes». Los críticos, aun los más quisquillosos, se rendían a la evidencia de las ovaciones. Como en los balances bazareros, el «superávit» era tentador, fabuloso. Todo el mundo ganaba dinero. Los autores cobrando enormes trimestres. Los actores, con sueldos fantásticos. Todo «bluf», «camuflaje», «mandanga». La verdad, la triste verdad, la catastrófica verdad—según proclamó José Juan Canovas, empresario de dos teatros y autor en cinco seis—es que todos, absolutamente todos los teatros de Madrid, han perdido mucho dinero. «El que menos, varios miles de duros».

Señor... ¿Y los carteles, y los bombos, y los retratos y los banquetes, y los homenajes? ¿Y las ovaciones y las localidades «agotadas»? ¿A quién se engañaba con afirmaciones tan ruidosas como cónicas?

He aquí el mal: la «adjetivitis». El abuso del adjetivo, la inflamación del adjetivo. He aquí las consecuencias de esa locura reclamista, por virtud de la cual cualquier obra es un «acontecimiento teatral» y cualquier autor, sin letras ni principios, ni sínderesis, digno de un homenaje público.

Repasemos la crónica periodística de cada teatro. Por ellas se verá la génesis de esta quiebra. Ellas nos dirán en qué forma, tan insincera como audaz, se ha ido hurtando la verdad al público, en un fariseísmo comparable al de los sepulcros blanqueados. De puertas afuera, todo brillo, éxito, gloria. De puertas adentro, disgusto, escasez, mohína.

Pero nadie daba el brazo a torcer. La cuestión era inundar Madrid con tiras de a vara, colocar sueltos de media columna en cada periódico, largar una plana de fotos en cada revista, urdir un homenaje a cada autor congreso en cada hotel de baratillo. Los empresarios, por prurito de vanidad, y de paso también por ahorrarse algunas pesetas, maniobran constantemente con las medianías que se les someten y los adulan y cobran muchas veces, a medias con ellos, como autores, y resignándose como actores, a cobrar sueldos figurados.

De aquí esas grotescas exaltaciones que dejan al público estupefacto. ¿Cómo? ¿Pérez estrena un teatro de primer orden? Pero, hombre, ¡si no sabe escribir ni a la familia! ¡Señores! ¡Qué abyección! ¡Qué asco!

—¡Caramba! La Tartaja, primera actriz. Pero ¡sí! ¿medio día en dar las buenas noches. Si se vistió como una carnífera. Si tienen que leerle los papeles porque le está la negra!

Pero como el empresario, cuando no va a medias con Pérez, autor o traductor lo envía por una cajetilla, y cuando no está enamorado de la Tartaja, le señala quince duros en nómina y, sólo le da, contantes y sonantes, siete u ocho, no hay opción. Entre tener que bailarle el agua a un consagrado, que, además, no cobrará siete duros, o cobrar a medias con Pérez, pudiendo, a propósito, enviarle los pecados íntimos, ¿qué opción? Entre ser respetuoso, correcto y espléndido con una primera actriz de nombre que, además, no se presta a sueldos figurados y cobra quince o veintiduros «verdad», y ser a la pata la llana la Tartaja, que, además, sólo cobra siete duros, ¿puede dudar un empresario que se estima?

Y ahí tienen ustedes la verdad lisa y verdadera, soslayada por cuántos se ocuparon del asunto. Por vanidad, o por codicia, o por ambas cosas, se ha elevado a la categoría de autor «de la casa» a una serie de pobres diablos que, naturalmente, han convertido «la casa» en pocilga, y a la categoría de actriz a una legión de costureras, porteras y chalequeras que, por supuesto, ignoran hasta los rudimentos del arte. ¿Qué había de ocurrir? En principio, el público, atraído por los nombres, acudió a ver las obras de Pérez, ¡no estádas, por añadidura, por la Tartaja. Salí, naturalmente, con las manos en la cabeza. Pi Pérez era autor, la Tartaja actriz, ni aquel teatro más que un circo.

Y se entabló la trágica lucha. El empresario, obstinadísimo en que Pérez había de ser autor afamado y la Tartaja actriz gloriosa, vengán «tirras», informaciones, fotos, sueltos, anuncios luminosos, ¡la biblia! Y para demostrar que Pérez era el autor predilecto del público mantenía su obra cien noches, a teatro vacío. Y para probar que la Tartaja era la actriz «favorita de las damas», le daba los primeros papeles, trágicos, cómicos, líricos, en todo estreno...

¿Qué había de ocurrir? Que las cien noches de la obra de Pérez, a teatro vacío, y las doscientas funciones de la Tartaja en papeles tan fuera de sus condiciones que daba grima verla, aun cobrando a medias con Pérez y dando a la Tartaja la mitad del sueldo firmado, habían deshecho el negocio. Y como algo urgía hacer, se apeló al

tístico», puesto que Eslava, dirigida por el empresario de arte, (¡!) Martínez Sierra, renovó todo lo renovable, haciendo completista a la Bárbara y actriz dramática a la Argentiñita; estrenando comedias de Martínez Sierra, de Arrioches, de autores modernos franceses e ingleses; montando óperetas; exhibiendo cantantes argentinos y rusos, para verse obligado a un cierre catastrófico, mientras el Español, sin director artístico, sin renovaciones, con solo el repertorio de Benavente y los Quintero, sin otras atracciones que la Xirgu y la Pino, tuvo más público que ningún teatro.

El «quid» está exclusivamente en prescindir de Pérez, autor, y de la Tartaja, primera actriz. Porque el público, inmunizado contra los reclamos, como Mitridates contra los venenos, se rie de las «tirras», de los

haciendo que Pérez escriba, al buen tun tun, netes, y que la Tartaja sea a la par María Guerrero y Loreto Prado, la Capsir y la Truanová. ¡Señor!

Cristóbal de CASTRO

OTROS HOMBRES Y OTROS DIAS

Un hongo monumental

Hace veintitantos años recaló en Zaragoza el famoso *Memento*. ¿Quién no lo recuerda?

Antonio Ramírez—tales eran su nombre y primer apellido—fue hombre de muy accidentada historia. Empezó cantando en las iglesias, de donde le vino el repertorio de *Memento*, fue más tarde picador de toros, escribió después para el teatro un drama titulado «Joaquina» y un sainete, «A real el kilo de vergüenza», luego policía y al final alcalde de su pueblo, un pueblo andaluz.

Recaló, como decimos, en Zaragoza y aquí estuvo largo tiempo defendiéndose como podía: unas veces actuando en la plaza como picador; otras aguantando pacientemente dietas involuntarias.

Memento, que parecía personaje arrancado de una novela picaresca, tenía mucha gracia. Esto era incuestionable.

La demostró cierta noche cumplidamente con lo que se llama un buen golpe en la redacción de un periódico local, en cuya tertulia solía hacer acto de presencia.

Frecuentaba la misma tertulia un buen señor, funcionario público, de aspecto muy extraño, que parecía una caricatura hecha hombre. Fue como un diablo, con unas barbas imponentes, por lo abandonadas, su cabeza era monumental y le parecía sobre todo con el sombrero puesto, ya que tan buena pieza exigía sombreros también monumentales.

Memento sentía unos deseos locos de meterse con aquel hombre. No lo hizo hasta que se convenció de que era de buena pasta y embromarle no ofrecería peligro.

Y fue entonces cuando se decidió a dispararle esta cuchufleta:

—Oigasté, arma más: ¿vive usted aquí a la vuelta?

—El interpelado preguntó a su vez: —¿Por qué lo dice?

Y *Memento* redondeó así el golpe: —Porque como se viene usted sin sombrero...

Hubo en la tertulia carcajada general.

Efectivamente, el sombrero en cuestión pedía, más que una cabeza que lo soportase, unas parihuelas que lo condujesen.

Correos y Telégrafos

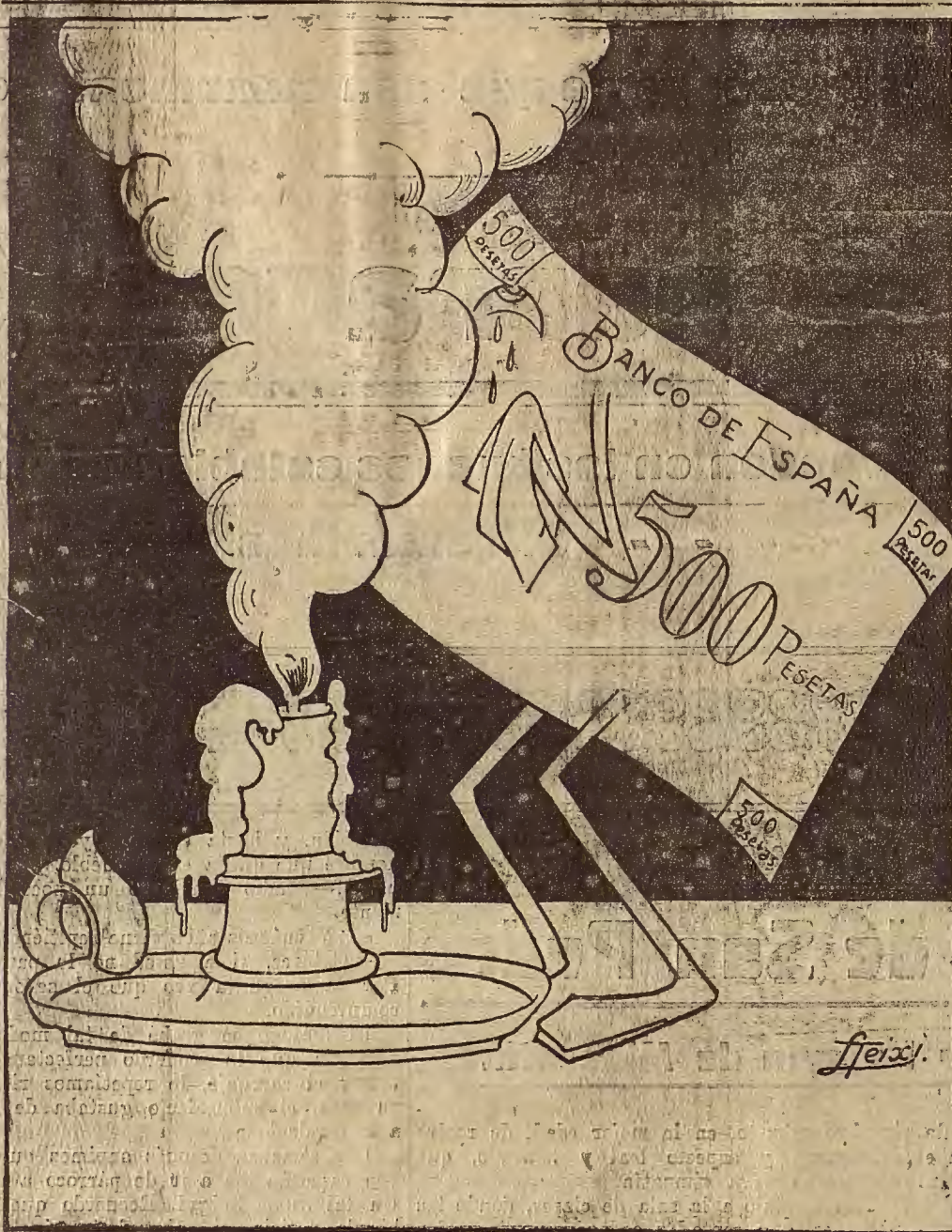
DE INTERÉS PARA LOS RADIOESCULTAS

Reciente disposición del director general de Comunicaciones, previene a los jefes de las estaciones telegráficas de España que cuando tengan conocimiento de que funciona sin la debida autorización alguna estación radioeléctrica (transmisora o receptora) procedan a dirigir un oficio conminatorio al poseedor de la estación clandestina, dándole el plazo máximo de cinco días para ponerse en condiciones reglamentarias, y si este requerimiento no fuese obedecido recabarán los jefes de Telégrafos el auxilio de la autoridad gubernativa, procediendo a la incautación y subsiguiente recogida del material de la estación y antena que depositará en su oficina a disposición de la Dirección general de Comunicaciones, evantándose el acta correspondiente en el momento de la incautación.

El propietario del local o edificio donde estuviese instalada la radio, no quedará exento por aquella sanción impuesta, de la multa que acuerde imponer la Dirección de Comunicaciones.

ESTACIONES TELEGRAFICAS

Se abre al servicio público la estación telefónica municipal de Vilaller (Lérida) con igual carácter, pero provisionalmente, la estación telegráfica del Estado, de Almadinilla (Córdoba). Diputación de Huesca



ASI REZABA UN BILLETE.—¡Acógeme en tu seno, Señor; muero carbonizado porque se duda de mi honradez; pero confío en que tú, solamente, sabrás juzgar a los buenos y a los malos.

N. de R.—El dibujante nos advierte que no conoce los billetes de 500 pesetas.

clásico remedio de rebajar las localidades. Casi todos los teatros—Comedia, Eslava, Lara, Rey Alfonso, Infanta Isabel, pusieron la butaca «domingo» a, dos pesetas, en competencia con los cines. En cambio, el Español, las mantuvo a cinco pesetas, con llenos enormes. ¿Por qué? Muy sencillo. Porque en lugar de obras de Pérez, apeló al repertorio de Benavente y los Quintero. Y en vez de la Tartaja, tenía a Margarita Xirgu, y a Rosario Pino.

Esta excepción del Español, único teatro de Madrid que durante la citada actuación de la Xirgu y la Pino, no ha necesitado estrenar ni rebajar las localidades para tener entradas muy superiores a todos los demás, prueba hasta la evidencia, que la crisis teatral no estriba en la ausencia del público, puesto que el público ha llenado el Español. Ni en los precios altos, puesto que no han ido a Eslava a dos pesetas, y han llenado el Español a cinco. Ni en la «renovación ar-

sueños, de los anuncios luminosos, de las fotos, de los homenajes. Y quiere obras, no bombos, actrices, ni informaciones fotográficas.

Precisamente en estos días, Oreste Rizzi, redactor de «Corriere della Sera», en Londres, estudiando la crisis teatral inglesa, habla de los remedios allí adoptados. Y cita, preferentemente, la actuación de organismo como la «Stage Society», destinada exclusivamente a obras inéditas, nacionales y extranjeras, como la «Phoenix Society», que selecciona el repertorio antiguo, y como la Playbox, ideada por Basil Desn, que tres días por semana da en el Saint Martin Theater, únicamente obras de novelas.

Es decir, que la crisis teatral inglesa, se está resolviendo con un método, con un plan: el de la especialización. Todo lo contrario de la española, donde la desorientación es enorme, donde preside por soberbia y sordidez el prurito de entronizar medianías,